

Redacción y Administración Casa del Pueblo - Rivadavia 2160

Buenos Aires, viernes 2 de Noviembre de 1934

TELEFONOS: Redacción: 47 Cuyo 7521 Administración: 47 Cuyo 7504

Los buenos y los malos impuestos A propósito de nuestra plataforma municipal

Si hemos de creer a "La Nación", vivimos en el mejor de los mundos posibles. Aquí no hay latifundio, ni alcoholismo; y, en punto a reformas legislativas, las únicas que se echan de menos son las necesarias para "salvar" a las industrias fabriles y a los "abandonados" estancieros.

Así, el diario que no cesa de reclamar el aumento de los derechos aduaneros, — impuestos que paga indirectamente el pueblo por alimentarse, vestirse, trabajar y vivir bajo techo —, se alarma ante la posibilidad de una reforma impositiva que permita a la municipalidad de Buenos Aires, como quiere el Partido Socialista, "extender los impuestos a renglones ahora fuera de su alcance".

"La Vanguardia" someterá al fallo de sus lectores una nueva iniciativa

El suplemento ilustrado del domingo 4 Permitirá aumentar notablemente los progresos de nuestro diario ¡200 SUSCRIPTORES MAS!

EN EL TERCER ANIVERSARIO DE SU MUERTE SE RECORDÓ A INGENIEROS



UNA CARICATURA DEL DOCTOR Carlos Sánchez Viamonte, que habló ayer en el homenaje a José Ingenieros

Sencillo acto de homenaje Fué colocada una placa en la Chacarita LOS DISCURSOS

En el cementerio de la Chacarita se llevó a cabo ayer, a las 11 horas, un sencillo acto de recordación a José Ingenieros, con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento.

UNA ELECCION CENTRO-AMERICANA

Machado elige a Machado

PERMISO DE WALL STREET

Hoy, en Cuba, habrá elecciones para elegir presidente de la república. Es una manera protocolar de decir las cosas, porque, en realidad, se trata de reelegir al general Machado, actual presidente, dueño de Cuba, con permiso del trust del azúcar y del presidente de Estados Unidos de Norte América.

La libertad de prensa y Mussolini

Un fallo reivindicatorio del juez Dr. Benítez

LOS FUNDAMENTOS

"L'Italia del Popolo" juzgó según su criterio al fascismo, y dijo del rey sometido a Mussolini lo que le pareció justo y necesario decir. Pero, el embajador italiano, o mejor, fascista, olvidando que vive en un país de amplia libertad de prensa, indignado, o haciéndose el indignado, acusó al diario italiano ante el ministro de relaciones exteriores, que lo era todavía el beato y fascista señor Gallardo.

Irregularidades en las comunas provinciales

Los efectos de la política criolla puestos crudamente en evidencia COSAS DE ACTUALIDAD

La acción de los grupos políticos tradicionales o de simples caudillos empujados por la inercia del electorado, las comunas de las provincias argentinas, en general, no sólo no han mejorado las obras exigidas por las necesidades primordiales del vecindario, sino que el progreso de las localidades, si que en sus manejos administrativos se ha acentuado con frecuencia en lo que se llama eufemísticamente "deficiencias" e "irregularidades", que unas veces han consistido en favoritismos escandalosos de concesiones de servicios públicos y otras en gruesos desfalcos perpetrados en la más completa impunidad.

Además de los casos ocurridos últimamente en algunos municipios bonaerenses, otras graves anomalías que se vienen denunciando en varias localidades de Mendoza continúan, una vez más, las anteriores aserciones. Grupos políticos constituidos a base de caudillos y caciquillos, donde brillan por su ausencia la colaboración y el control democráticos, no pueden llevar a la administración de los intereses públicos normas serias, prácticas regulares y convenientes en consonancia con algunos conceptos de la responsabilidad que deben desempeñar su mandato los verdaderos representantes del pueblo.

Desde que se demostró ya con claridad el criterio firme y honesto que se guía en la dirección de los intereses provinciales, desarrollando en pro de una serie de iniciativas útiles y convenientes estudiadas, los socialistas, en minoría, han puesto también de relieve como saben volver por los intereses colectivos, combatiendo con firmeza todo cuanto signifique dilapitación y malversación de los dineros públicos y denunciando los sucesos que afectan a las mayorías comunales regidas, tal como actúan en nuestro país, la municipalidad de Villa Maipú.

HOY

A LAS 21 HORAS SE INAUGURARÁ el Subcomité "El Corralón" (sección 9a.), en su local, Jujuy 213. En este acto harán uso de la palabra los ciudadanos Bartolomé Glinocchio, candidato a concejal Américo Ghidoli y diputado nacional Adolfo Diskmann.

EL SUBCOMITE "VIDA NUEVA" (sección 16a. Belgrano), situado en la calle Echeverría 1574, será inaugurado a las 21 horas. Oradores: Emilio F. Ferrando, Gaspar Mortillaro y candidato a concejal Alejandro Castañeira.

AUSPICADA POR EL CENTRO Socialista de la sección 2a., se realizará una conferencia en el cruce de las calles Uspallata y Luna, a las 20.30 horas. Oradores: Luis B. Sampelgrini y candidato a concejal Miguel Navas.

EN EL LOCAL DEL CENTRO de la sección 3a., Montes de Oca 1683, a las 21 horas, se llevará a cabo una reunión y conversación familiar, en la que disertará el ciudadano Cándido Sánchez sobre el tema "La acción gremial y el Partido Socialista".

SOBRE EL TEMA "EL MANIFIESTO comunista de Carlos Marx", el ciudadano Bartolomé Fiorini dará su segunda conferencia, a las 21 horas, en la sala de la biblioteca "José U. Tramezzani" (sección 20a.), Talcahuano 748.

PROSIGUIENDO EL CURSO de literatura que se dicta en el local de la Liga de Educación Racionalista, Boulogne-Sur-Mer 740, a las 21 horas, el profesor Fernando Santos se ocupará del escritor español Luis Mariano de Larra.

EL PROFESOR ANDRES OVEJERO HABLARA SOBRE EL ARTE DE GOYA EN LA CASA DEL PUEBLO

Ha sido invitado por la Comisión de Cultura

Invitado por la Comisión de Cultura de la Casa del Pueblo, el profesor de historia del arte de la Universidad Central de Madrid, doctor Andrés Ovejero, pronunciará una importante conferencia sobre el tema "Las imágenes del trabajo en el arte de Goya. Goya, pintor del pueblo", ilustrada con proyecciones luminosas, el lunes próximo, a las 21 horas, en el salón de conferencias de la Casa del Pueblo.

Antes de la conferencia habrá un hermoso concierto a cargo de los reputados se intensificará la influencia socialista en los municipios y éstos responderán mejor a las necesidades y aspiraciones de los vecindarios. De otra manera, si los electores siguen confiando el cuidado de los dineros colectivos a gente que los trata como bienes de difunto, sin otra preocupación que la de favorecer a los "hombres de la situación", no tiene nada de extraño que las administraciones comunales así elegidas deparen más de una "sorpresa" desagradable y ruidosa. De administradores surgidos de los comités-zaritos y encaramados en el poder mediante la corrupción de la conciencia popular ¡qué otra cosa puede esperarse!

El primer decreto de Irigoyen

Concede un verdadero privilegio a un militar retirado CINCO AÑOS DE OCIO

Aun cuando el Boletín Oficial continúa publicando todavía los decretos de la última presidencia Alvear, tenemos a la vista el Boletín Militar del 29 de octubre, en el que aparece el primer decreto del presidente Irigoyen y su ministro de guerra. Dice así: "El presidente de la república decreta: Artículo 1.º Promuévase al grado inmediato superior, dentro de su situación de retiro, con anterioridad del 3 de noviembre del año 1933, al teniente retirado don Francisco G. Domínguez, por encontrarse comprendido en el artículo 4.º, de la ley 11.258, debiéndosele liquidar el sueldo de su nuevo grado, de acuerdo con el presupuesto vigente.

Art. 2.º Publíquese en el B. M., I.º parte; comuníquese, dése al registro nacional y pase a la Contaduría general de la nación a sus efectos. — Irigoyen. — L. J. Delleplane."

A este primer decreto han sucedido otros numerosos en el ministerio de la guerra, determinando cambios de destinos militares, lo que revela que continúa la preocupación del señor Irigoyen por el ejército iniciado con el último escandaloso aumento de sueldos.

En el caso del presente decreto se trata de la concesión de un verdadero privilegio, pues se acuerda el ascenso a un retirado y el pago de las diferencias mensuales de sueldo durante cinco años de inactividad y de ocio.

¿Se quiere una prueba más acabada de la enormidad legal que permite ofrecer tal situación a los militares? artistas el violinista Carlos Félica y el pianista Aldo Romancillo, quienes interpretarán el siguiente programa: 1. Nocturno, de Chopin-Sarasate. 2. Danzas y Galas, de Tivadar-Nachez. 3. Serenata española, de Cheminée-Kreiser.

Dada la reputación de estos artistas y la del profesor Ovejero, quien, como es sabido, ha venido al país para dar un curso sobre el arte de Goya, invitado por la Comisión nacional de homenaje en el primer centenario del genial pintor, este acto cultural será, sin duda, muy concurrido.

El profesor Ovejero es un militante del movimiento socialista español y un gran orador, por todo lo cual sus compañeros de esta capital acudirán gustosos a oír su elocuente palabra. Será presentado por el secretario de la Comisión de cultura, doctor Enrique Mouchet.

JIRAS DE LOS CONCEJALES SOCIALISTAS

El próximo domingo, los concejales socialistas harán diversas jiras por los barrios suburbanos. Los puntos de reunión son los siguientes: Comité electoral de la sección 16a.; concejales Giménez y Castañeira. Centro Socialista de Villa Juncal, Barrieta 2023; concejales Palacin y Iribarne.

Ateneo popular y biblioteca Mariano Moreno, avenida Americana 2781; concejales Ghidoli y Briucolo. A las 10 horas.

Los lectores apreciarán el resultado en la edición del domingo que, además de las 12 páginas diarias, traerá, intercalado entre las dos últimas hojas, un suplemento de ocho páginas de elegante formato, bellamente ilustrado con notables fotografías y dibujos y nutrido de escogido material de lectura. Si se tiene en cuenta la circunstancia de que el día domingo es el único que, en los hogares proletarios, permite disponer de algunas horas de tranquilidad, se comprenderá la enorme ventaja de esta innovación, que ofrece reunidas una serie de notas instructivas o deleitables propias para gustarlas con calma. También el suplemento dominical puede ser de utilísimo medio de atracción ejercido sobre la mujer y el niño que irá, por intermedio de sus páginas, familiarizándose poco a poco con las modalidades socialistas. Al efecto planeamos interesantes concursos, entre ellos uno dedicado a los niños proletarios, cuyas bases daremos el domingo, y en el cual todos los pequeños participantes obtendrán un premio.

Estamos seguros de que los lectores se convencerán de las ventajas del suplemento frente al que ofreceremos en la edición del domingo. Lanzamos nuestra gran iniciativa y esperamos el resultado. Los lectores darán su parecer y decidirán si el ensayo ha de convertirse en una realidad permanente, arranque de un nuevo progreso del paladín proletario que marcha adelante contra el viento y la marea de la reacción y de la política criolla.

Si en el curso de la semana próxima recibimos 200 suscripciones nuevas, el domingo subsiguiente también habrá suplemento de ocho páginas. ¡Sólo 200 suscripciones entre los miles de lectores de "La Vanguardia"!

Eso nos basta. Sabemos que lo dicho es suficiente. Somos gente de acción y conocemos lo que significa esta consigna. Nada de cartones bulgareños ni de promesas fantásticas. Establecemos la colaboración entre el diario y sus lectores y confiamos en la eficacia del llamado. ¡El domingo cumpliremos nosotros, durante la semana, las cosas que cumpliremos los lectores!

Este acto cultural será, sin duda, muy concurrido.

El artículo 219 del código penal argentino — citado por el fiscal para castigar el "delito" de librepensamiento de "L'Italia del Popolo" — tiene su origen en el 183 del código penal italiano, dice el juez doctor Benítez. Los actos hostiles cometidos en un país amigo "turban las relaciones amistosas entre el gobierno italiano con otro extranjero". Pero esos actos "deben ser importantes, materiales, como ataques a la propiedad o personas". De consiguiente, los escritos, aun los considerados injuriosos, "no presentan tal carácter de importancia, de materialidad".

Por lo demás, agrega el juez doctor Benítez, "la jurisprudencia de la cámara en lo criminal y correccional, en un asunto análogo, está de acuerdo con dicha doctrina, ya que declara que cualquier publicación, sea como sea el concepto que merezca, no constituye en el fondo un acto hostil". Y menos podría, agrega el juez, tratándose de Mus-

solini, vulgar bandolero internacional, y de Emmanuele, su vil esclavo. Ellos no son Italia, ni representan a Italia: son sus explotadores, sus tiranos, y "contra los tiranos" — nos dice el espíritu y la letra de la constitución argentina — toda acción, directa o indirecta, no es sólo legítima, sino imperativa.

En definitiva, de acuerdo con la doctrina y jurisprudencia indicadas, el juez concluye que el escrito de "L'Italia del Popolo" no constituye el delito previsto y penado por el artículo 219, por lo que no corresponde instruir sumario.

Pocas son las ocasiones que se presentan para aplaudir a un juez. No hemos de desperdiciarla, pues, cuando se presenta.

El doctor Benítez ha cumplido con rectitud, prontitud y valentía un deber que no agrada a muchos jueces argentinos.

La libertad de prensa en la Argentina, no es todavía una frase muerta. Bueno es que lo sepa, a su costa, el doméstico de Mussolini en Buenos Aires, y que lo aprenda por boca de juez.

Solicitamos de los compañeros que devuelvan a la mayor brevedad las listas pro amortización de la deuda de la Casa del Pueblo, para poder canjear con el título de Honor.

COMITE "JUAN A. LUONI"



# El vuelo del "Graf Zeppelin"

Cuando el "Graf Zeppelin" descendió el 15 de octubre en Lakehurst, después de un viaje de 112 1/2 horas, la prensa del mundo entero — con excepción de algunos órganos franceses — aplaudió la portentosa hazaña realizada por la aeronáutica alemana.

El desgarramiento que la tempestad produjo en la envoltura del dirigible, y que motivó una considerable reducción de velocidad, dió origen, sin embargo, a los comentarios más diversos. Mientras para unos el accidente puso de manifiesto las grandes condiciones de estabilidad de la aeronave, para los diarios franceses a que hicieramos referencia, constituyó una prueba inequívoca de su inseguridad, como también de que la rapidez de la navegación — factor importantísimo, sin duda — en aparatos de ese tipo, estaría subordinada en absoluto a las condiciones atmosféricas. De todo lo cual inferían que el viaje del "Graf Zeppelin" era un verdadero fracaso como demostración de la practicabilidad del tráfico aéreo transatlántico en dirigibles rápidos, y en condiciones que resultarían comercialmente ventajosas.

Pero favorecidos esta vez por condiciones atmosféricas más favorables, aunque sin ser óptimas, el "Graf Zeppelin" acaba de realizar su viaje de regreso a Friedrichshafen en sólo 71 horas de vuelo, cumplidas con una regularidad admirable, después de lo cual las objeciones que se hicieron en ocasión de su primer viaje han perdido por completo su valor.

Ambos vuelos han servido a los técnicos alemanes para atesorar una experiencia que ha de dar óptimos frutos, pues desde ya se anuncia que en los aparatos del mismo tipo que se construyen actualmente en Alemania e Inglaterra se introducirán modificaciones de importancia, sugeridas por algunas deficiencias comprobadas en el "Graf Zeppelin".

En estos momentos la prensa francesa reconoce la magnífica hazaña del doctor Eckener, y discute apasionadamente el valor militar de los dirigibles rígidos. Inglaterra, en cambio, se preocupa de ese aspecto de la cuestión, y se interesa por la utilización comercial de estas aeronaves para establecer grandes líneas de navegación aérea que le aseguren un rápido servicio de comunicación con sus dominios.

Esta es también, en nuestro concepto, la mejor utilización que puede darse a los aparatos que construye el doctor Eckener, y el rendimiento un caloroso homenaje al alto grado de perfeccionamiento alcanzado por la aeronáutica alemana, es porque consideramos que ello ha de constituir un nuevo y valioso factor en pro del establecimiento de sólidas vinculaciones económicas entre los pueblos.

En aquellos que, directa o indirectamente, recibieron su influencia. Ocupó a continuación la tribuna el presidente de la Federación de estudiantes de Córdoba, quien expresó: "Al nombre de José Ingenieros se asocian de inmediato dos conceptos, hoy perdidos en el confusionalismo y la negación de los días que pasan: Universidad y juventud. El espíritu libre, cuya luz se extinguiera cuando era tan necesaria a todos los horizontes del idealismo americano, fué el universitario y el inquietador fervoroso de la juventud. De manera, pues, que juventud y universidad, que permanecieron indiferentes a la recordación de este maestro, perderían por indignidad su noble y elevada condición. No vió por cierto Ingenieros eso que han dado en llamar "altas casas de estudio" convertidas en el libre instituto de enseñanza, por el cual trabajara parte de su vida. Antes bien, la Universidad no le permitió su ingreso como maestro, vergüenza que ha de recoger con tristeza la historia de las ideas argentinas. Sin embargo, él, y no los camaradas de las cátedras huecas y de las pomposas academias, levantó los cimientos de nuestra universidad y nuestra cultura. Si sonaron alguna vez nuestros valores culturales y científicos, no fué precisamente por la obra de rectores y decanos encaramados por causas extrañas a la cultura, ni por el esfuerzo de esos "sabios" de gabinete y museo, que asaltaron la cátedra como a un puesto público. Fué Ingenieros quien llevó por América y Europa, difundiendo su obra y vulgarizando la de otros, la muestra de lo que podíamos llamar nuestra nacionalidad civilizada. Bastaría esta sola inquietud espiritual, animando en épocas que nuestro nacionalismo agropecuario sólo contaba el producto de sus lanas y cueros para el reconocimiento de la universidad argentina. He dicho estas agrias palabras de escepticismo al pensar que pudiera cubrir la memoria y las enseñanzas de Ingenieros, ese frío silencio, que por incompreensión, avaricia o envidia, quisiera menoscabar la vida y obra del inquietador. Lo cierto es que a este universitario por definición, con más títulos que ningún otro en América, la universidad de Buenos Aires le postergó su entrada; y en Córdoba, rectores ineptos, no permitieron que un grupo de muchachos reformistas recordara su memoria en la misma aula magna, donde en este siglo, y en este año, se da a los frailes, el título de "doctor onoraria causa". Todo indica que la universidad argentina sigue viviendo su pasado. Y que los hombres que dentro y fuera de ella bregan por su mejoramiento, están en la

# Congreso de la Federación Socialista

## Comunicaciones de dos entidades con motivo de la invitación formulada

### EL TEXTO

Con motivo de la invitación formulada por la Junta de la Capital, la comisión directiva de la Sociedad de Fomento Edilicio e Intelectual de Villa Soldati dirigió la siguiente respuesta a la Federación Socialista:

"La C. D. de esta Sociedad de fomento, en contestación a su atenta nota en la cual se invita el concurso de un delegado de esta entidad con el fin de exponer ante el congreso a efectuarse en la fecha las necesidades edilicias de esta población, ha resuelto:

1. Hacerse representar por el subscrito presidente de la mencionada. Párrafo que verbalmente o por escrito exponga las necesidades edilicias de esta zona, y haga las observaciones que crea convenientes al respecto.

2. Aplaudir esta iniciativa de la Federación Socialista que tiende a poner en contacto directo a sus representantes comunales con las representaciones locales de cada barrio o población, resolución que ha de contribuir grandemente a resolver y conocer exactamente las deficiencias existentes subsanándolas en la mejor forma.

3. Felicitar a la Federación Socialista por la iniciativa tomada al hacer esta invitación, y por la delicadeza y buen tacto usado al declarar que esta es de carácter puramente informativo, y no compromete ni obliga para nada en el sentido político o electoral a las entidades concurrentes, declaración que por su sentido enaltece a sus autores.

Saluda a usted atte. — José Ferrari, presidente. — León Trónd, secretario general.

El ciudadano José Ferrari, presidente de la Sociedad de fomento, hizo en el último congreso una interesante exposición de las necesidades edilicias de Villa Soldati, de la cual nos ocuparemos oportunamente.

### DE LA FEDERACION GRAFICA

Transcribimos a continuación la respuesta enviada por la Federación Gráfica Bonaerense a la Junta de la Capital a raíz de la celebración del último congreso que redactó la plataforma electoral socialista:

"La comisión general administrativa ha considerado la nota de esa Federación, invitando a expresar ante el congreso que para tratar el programa municipal realizará los días 27 y 28 del corriente mes, la opinión de la misma sobre dichos asuntos, y resuelto expresar su deseo de que en la futura acción

posición en que estuvo este alto espíritu para remover su viejo espíritu y animarle un nuevo ritmo de vida; para arrancar los restos de obscurantismo, dogma y rutina que aún se refugian en los claustros sombríos y en las mentes angulosas de los "maestros". No importa que la universidad oficial no esté aquí presente. Al asociar el nombre de Ingenieros con la universidad, no vino a mi memoria la idea de cétedra aparatosa, regios edificios, academias, museos, pergaminos, fiestas, colaciones de grados. Pensé en la universidad libre, democrática y social, por la que todos trabajamos. Pensé en la casa donde la ciencia no sea un privilegio, ni el título doctoral un arma de predominio. Donde todos "asciendan a la misma luz", y donde la cultura socializada llegue más allá del crisol odioso de los cientificismos utilitarios y egoístas. Si un solo hombre aquí presente, siente este fervor, vive y lucha por estas ideas, sean ellas una realidad o una esperanza, la universidad está aquí representada, y ya ha recordado la memoria del ilustre animador.

Dije también que juventud e Ingenieros se identificaban en el dinamismo pujante y ansia de horizontes desconocidos. Hermoso espectáculo esta vida que a medida que más endurece en años, más adquiere bríos de juventud. El hombre que dijera llegar a las filas juveniles para ser guiado y no guía, adquiera por este generoso desinterés de orientar y deseo de confundirse entre la masa, el derecho a ser el primero entre los que marchan hacia la misma estrella visionaria. Y es que fué la suya una función de proa, como recuerda un escritor argentino. Mas, y aquí vuelvo a invadirme otra vez el cruel escepticismo; ¿Respondió y responde la juventud cuyo espíritu se sintió enajenado por este torrente inquietador? No quiero averiguarlo. No me importa saber si han venido las juventudes oficiales, con sus centros y banderas a rendir guardia a unas cenizas. Podemos decir como de la Universidad, que si un solo hombre joven y libre está aquí, ansioso de las mismas grandes realidades que vendrán, la juventud se halla representada. El llevará a todos los vientos el mismo amor de verdad y belleza que iluminó esta vida magnífica. No es hora de lamentarse ni orar, como no es tampoco la necesidad de llorar ante los grandes que se fueron, lo que nos trajo aquí.

Queremos solamente dejar la seda de todos nuestros cariños, y, como quiere Rolland, acercarnos, aunque fuere una vez al año, hasta estas climas, para salir más templados para la lucha cotidiana.

Finalmente, el doctor Carlos Sánchez Viamonte, representando a la Unión

# Mujer carbonizada en un incendio

## Choque de un autobomba con un camión

### Créese que un descuido de la mujer originó el incendio

### VARIOS HERIDOS

En la casa de la calle Ecuador 338 (Piñeyro), propiedad de Miguel Ucareo, compuesta de 8 habitaciones, 4 al frente y 4 a los fondos de la finca, se declaró anoche, a las 22.5 horas, un incendio, que destruyó totalmente las 4 habitaciones que daban a los fondos.

Solicitados los servicios de los bomberos, acudieron dos dotaciones, que instalaron tres líneas de ataque, consiguiendo extinguir el fuego a las 23.15.

Al removerse los escombros, los bomberos hallaron el cadáver de una mujer completamente carbonizada. Esta resultó ser Raquel Ercolani, argentina, de 27 años, soltera.

Créese que un descuido de la citada mujer fué el origen del fuego, que dejó caer un brasero al suelo pasando luego a otra habitación y al volver encontrándose con el fuego, asfixiada por el humo, cayó sin sentido, quedando en poder de las llamas.

El siniestro ocasionó pérdidas por valor de 4000 pesos. Mientras concurrían a gran velocidad una dotación de bomberos de Lanús, en un autobomba, ésta, que venía por la calle México al oeste, chocó violentamente con un camión Saurer. Este se introdujo en un negocio de almacén, mientras el autobomba quedó completamente destruido.

A consecuencia del choque resultaron heridos los bomberos Luis, José Luis y Alberto Husschmi, Primo Luis Lagos, Pedro Frente y José Vázquez, este último parece ser de gravedad, por presentar lesiones internas en diferentes partes del cuerpo.

municipal se dé preferencia a estas dos cuestiones:

Primero: tratar de que la propaganda de las organizaciones gremiales y en especial manera la de boicot y huelga, no se vean entorpecidas por torcidas interpretaciones de la policía, de ordenanzas que exigen del pago de impuestos, y por consiguiente del sellado, a los carteles en que se hace esa propaganda.

La policía de la capital tiene como pretexto de la detención de pegadores de carteles de propaganda de huelga o boicot, el que no han pagado impuesto municipal.

Aun cuando conocemos el alcance de la ordenanza respectiva, consideramos que es función del concejo deliberante tratar de que se cumplan de parte de la policía. Con ello contribuiría seguramente a que la propaganda gremial se desarrolle sin los inconvenientes que oponen nuestra policía de clase.

El segundo punto es el que se refiere a la necesidad de que la municipalidad no contrate ningún trabajo, sobre todo impresos, con patronos o contratistas que no cuenten con su personal agremiado en su sindicato de clase.

Nos parece innecesario argumentar a favor de la inclusión de este punto entre los que vote el congreso, pues consideramos que siendo un partido obrero y de clase el organizador del congreso debe comprender la necesidad de que la comuna no contribuya a que se relajen las condiciones de trabajo y salarios, que a eso se contribuye dando trabajo y celebrando contratos con empresarios e industriales que los ejecutan con personal de crumirios o inconscientes.

Saluda al compañero secretario y al congreso cordialmente. — Juan A. Ernota, secretario general.

Latino Americana, leyó el discurso que publicamos a continuación:

"Compañeros y amigos: De todos los homenajes que podemos rendir a la memoria de José Ingenieros, creo que ninguno sería tan grato a su espíritu como el que consista en reunir y coordinar en un haz apretado y solidario las fuerzas morales dispersas en la individualidad de cada uno de nosotros.

No sería digno de nuestro amigo y maestro muy querido que el hecho de congregarnos junto al lugar donde se conservan sus restos materiales revestiese el carácter trivial de un simple rito funerario y hasta me atrevo a decir que le fenderíamos si nuestra actitud significase de algún modo ese culto a los muertos que él no se cansó de proferir.

Así lo entiendo y lo proclamo sin miramiento alguno. Nuestra periódica peregrinación hasta este sitio donde se guardan sus cenizas no significa nada si todos y cada uno de nosotros no se obliga en lo íntimo de su ser a realizar solidariamente la obra de renovación que fué el lema del maestro y la esperanza de su vida.

José Ingenieros no debe pasar a ser un recuerdo archivado en la memoria y en el afecto. Fué y es un impulso inagotable e inagotable que se infunde en el nuestro para vivificar, armonizarlo y orientarlo. Hasta me atrevería a afirmar que no hay juventud allí donde ese impulso no encuentra su cauce y florece cada primavera, no sólo en propósitos, sino también en acciones. La única ofrenda que podemos depositar con honor al pie de esta urna es la promesa cumplida, la obra realizada, el deber satisfecho.

Dudo mucho de que seamos nosotros los portadores de esa ofrenda. Un poco por falta de tiempo, otro poco por falta de unión, de energía y de fe, nuestra obra colectiva es demasiado escasa en esta oportunidad, y la urna solitaria quedará reclamando la floración de otras primaveras más fecundas que ésta. Confío en nuestro esfuerzo, compañeros y amigos. Que nuestro pacto de solidaridad en esta hora y en este sitio sea el de honrar al espíritu del maestro con tanta sobriedad en las palabras como prodigalidad en los hechos.

# ¡Mi liberación está próxima!

## ¿EL DETENIDO MAGGIOLO FORMABA PARTE DE LA BANDA DE ASALTANTES?

Antes de ser sometido el detenido Maggiolo, presunto participante del asalto a la casa de cambio de Montevideo, se interrogó a un vendedor de diarios que vivió a los asaltantes cuando huían.

El interrogado, respondiendo a las preguntas que le formularon los funcionarios policiales, declaró que reconocía a uno de los autores del vandálico atentado por una cicatriz que ostentaba en el rostro, y entre varios vigilantes convenientemente disfrazados, se colocó a Maggiolo, el cual fué reconocido inmediatamente por el vendedor de diarios.

Ruperto Castro, empleado de una empresa de mudanzas, que resultó herido por los asaltantes, también reconoció a Maggiolo.

Pero el doctor Lissidini y el señor Finio Oribe, que fueron testigos del suceso, no sindicaron a Maggiolo como elemento del grupo de asaltantes.

El presunto integrante de la banda es un sujeto de malos antecedentes que en septiembre último salió de la cárcel y solicitó a la policía documentos para tramitar pasaportes con destino al extranjero.

A pesar de no registrar hechos de importancia en su prontuario, se le considera a Maggiolo como sujeto peligroso para la sociedad.

Este manifiesta ser inocente. Espérase aclarar la situación del detenido con las nuevas diligencias a efectuarse.

## UN NIÑO FUE PISOTEADO POR CUATRO EQUINOS

A eso de las 10.15 horas, se produjo ayer un imprecionante accidente frente a la casa que lleva el número 764 de la calle Iguazú, del que resultó víctima el menor José Soila, de 4 años de edad, domiciliado con sus padres en dicha casa.

A la mencionada hora salió corriendo de allí hacia la calle el referido niño, y en esas circunstancias, al cruzar la calzada, fué derribado por cuatro caballos que andaban sueltos, los cuales lo pisotearon en tal forma, que le ocasionaron la fractura del cráneo y el hundimiento de la caja torácica. Su muerte fué instantánea.

La policía de la sección 34., que se incautó de los equinos, trata de identificar a su dueño, que parece desconocer la ordenanza municipal vigente en la materia.

## Así dijo Berta Byl, rumbo a Buenos Aires

### "Nunca hubiera creído lo que hizo Roura. Fué doloroso para mí"

### INOCENCIA ABSOLUTA

Custodiada por pesquisantes argentinos, ayer pasó por el puerto de Montevideo Berta Byl, rumbo a Buenos Aires. Apenas arribado el barco en puerto uruguayo, fué entrevistada en el camarote que ocupa, donde se hallaba acompañada de los pesquisas.

Entre las declaraciones expresadas por la Byl, manifestó lo siguiente:

Hace ya cerca de dos meses que vengo sufriendo lo indecible, pero quiero creer que la liberación está próxima. Este suceso, aparte de las consecuencias morales, me ha proporcionado agudos dolores físicos. He proclamado mi inocencia en todos los tonos y de todas las maneras. Los procedimientos de que se valió Roura para apropiarse de los 500.000 pesos ni siquiera los pude soportar. Cuando me enteraron de la verdad en Río de Janeiro, me resistí a admitirla, pero más tarde tuve que someterme ante la evidencia de los hechos con el más profundo dolor. Todas mis ilusiones se vinieron bruscamente al suelo, todos mis planes se desmoronaron, todas mis esperanzas se troucharon. Lo que Roura ha hecho conmigo no tiene calificativo posible.

Mi propósito fué el de regresar de inmediato a Buenos Aires. Así lo manifesté a las autoridades carolacas, siempre muy gentiles conmigo, pero poderosas razones de salud me obligaron a ingresar en un nosocomio, del que temí no salir más. El pedido de extradición, pues, no era necesario, ya que nadie podía, únicamente yo misma, en dejar probada mi inocencia absoluta. Estoy segura que una vez en Buenos Aires recuperaré muy pronto la libertad.

### INFRINGIAN LA LEY 4097

Ayer, a las 16.30 horas, empleados de investigaciones en un allanamiento efectuado en el interior de la calle Conventuales 1455, departamento 12, piso segundo, detuvieron a los sujetos que se hallaban allí en pleno juego y que resultaron ser los siguientes: Cayetano Sutrana, Roque Amoroso, José M. Carrillo, Pedro Serini, Luciano Rivero, Claudio Massa, Mario Plasero, Benito Yagnaschi, Alfredo Orlando y Leonardo Mánaco.

# Por haber sido despedido de un garaje, atacó al dueño de éste a balazos

## EL PATRON RESULTO HERIDO GRAVEMENTE CON TRES DE LOS PROYECTILES

En el interior del garaje existente en la calle Arévalo 1465, se desarrolló ayer una incidencia sangrienta, de la que fueron protagonistas el dueño del mismo, Nicolás Strafozza, argentino, casado, de 41 años de edad, domiciliado en Honduras 5985, y los lavacoches Silvio Astolfi, italiano, de 19 años, soltero, que se domicilió en Andrés Argübel 1416, y Saverio Perruchi también italiano, de 32 años, soltero, que vive en Gorriú 5771.

Astolfi había sido despedido el día anterior por causas que él consideraba injustificadas, razón por la cual resolvió vengarse en forma trágica. En efecto, poco antes de las 7 horas de ayer se presentó al garaje armado de un revólver.

Inmediatamente pidió explicaciones al patrón acerca de su actitud al despedirlo. Como Strafozza le respondió en forma bastante violenta, en lo que éste fué secundado por el peón Perruchi, Astolfi se exasperó y desenfundó el arma que llevaba preparada, con la que hizo cinco disparos sobre ambos.

### Casa de gobierno

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA concurrió a su despacho minutos después de las 13, celebrando luego una prolongada conferencia con todos sus ministros, la que duró más de dos horas.

Aunque se asegura que fueron considerados asuntos de importancia, nada ha trascendido acerca del objeto de la reunión, suponiéndose, siempre, que se cambiaron ideas sobre las intervenciones, cuyos decretos deberán aparecer de un momento a otro.

EL MINISTRO DEL INTERIOR CONCURRIÓ a su despacho desde la mañana, recibiendo la visita del jefe de policía, coronel Giraneros. Ella se prolongó por largo rato, conversándose, al parecer, sobre la reorganización de la mencionada dependencia, que se anuncia para dentro de breve plazo.

EL PODER EJECUTIVO HA AUTORIZADO a la Caja Nacional de Ahorro postal para inutilizar valores de ahorro hasta la suma de 30.027.26 pesos.

Se preparará con ellos tres cincuenta y cinco compañías que servirán como elementos informativos de los servicios que presta dicha repartición, debiendo enviarse una de esas colecciones a la Exposición Iberoamericana de Sevilla.

Tres de los proyectiles alcanzaron a Strafozza en diversas partes del cuerpo, produciéndole heridas de carácter grave. Perruchi resultó ileso.

La víctima fué conducida más tarde al hospital Fernández, donde se le practicó la primera cura y quedó internado.

El herido se dio a la fuga en el primer momento, pero pudo ser detenido horas después en la esquina de las calles Niceto Vega y Arévalo. En su poder aún conservaba el arma empleada en el suceso, la que le fué secuestrada.

Instruye el correspondiente sumario la policía de la sección 34.

# UNA GRAVE IRREGULARIDAD

Según lo adelantamos en nuestra edición de ayer, el ferrocarril Central Argentino, de acuerdo con la circular telegráfica de que hemos cuenta, no puso ayer en vigencia las tarifas de pasajes que rebaja de precios de acuerdo al decreto último del gobierno nacional.

Se recordará que en el decreto de discutirse con el ferrocarril del Sud los derechos del gobierno a intervenir en sus tarifas, la empresa del Central Argentino, conoció el caso de dicha empresa completamente perdido, se obligó a ofrecer al gobierno su colaboración, incluso un proyecto para bajar las propias tarifas.

Cuando le llegó el turno a las tarifas del Central Argentino, disposición de esta empresa no sufló ya tan buena para poner que las rebajas se llevaran a su límite compatible con las necesidades públicas y sociales en cuenta los brillantes resultados de sus últimos ejercicios financieros.

El Central Argentino presentó primero que el monto total de las rebajas de sus tarifas se limitara a la cantidad fijada para el ferrocarril Sud, en cinco millones de pesos, cuando su situación financiera, mucho más floreciente, permitía llevar las rebajas hasta la suma de siete millones de pesos.

Luego de muchas entrevistas y termino el estado de las tarifas, y sobre la base del dictamen de la Dirección general de Ferrocarriles el gobierno nacional dió el decreto aprobando las condiciones que el mismo por el cual dicha empresa procederá a la rebaja de sus distintas tarifas en la suma de siete millones de pesos.

El decreto del gobierno dió el 8 de octubre para que entrara en vigencia las rebajas, y el Central Argentino cumplió con las rebajas a las cargas pidiendo un programa para las tarifas de pasajes alegando la necesidad de pagar los nuevos boletos.

Aun cuando el ferrocarril del Sud pudo cumplir sin dificultades dentro del mismo plazo, procedió a escribir el nuevo programa de los boletos en los existentes y las estaciones, el Central Argentino se le acordó la prórroga solicitada, que venció el día 15 de primer de noviembre.

Y, sin embargo, ayer el Central Argentino, no cumplió el decreto de tener todas sus tarifas nuevas e impresas, al extremo de haber mandado una circular solicitando al personal para suspender la aplicación de las rebajas de sus tarifas.

El gobierno nacional se ha indignado al recibir esta circular, dando al Central Argentino una nueva prórroga, y su conducta implica una verdadera afrenta contra las autoridades del país.

En virtud de que contra la ley permitida al Central Argentino burlar las disposiciones de un decreto concediendo una prórroga por el mismo pedido y tergiversando la cual debió haberse aplicado a cumplir respetuosamente.

El importe de la rebaja de los boletos de pasajeros, establecido por el decreto burlado, asciende a la importante suma de tres millones de pesos, cantidad que rebaja la rebaja que la empresa del Central Argentino ofreció "voluntariamente" introducir en sus tarifas.

Como el día de ayer fué un día no hemos podido saber a qué responde esta conducta burlada de la empresa del Central Argentino y qué medidas piensa tomar el gobierno frente a la misma. Le hacemos en el día y mantenemos informados a nuestros lectores sobre el particular.

**CALLOS**

Más de 3,000,000 de personas se han curado callos dolorosos por medio de un método maravilloso. Una gota de este líquido científico y el dolor desaparece en 3 segundos—el callo se seca y se desprende. Los doctores lo usan extensamente. De venta en todas partes. Cuidado con las imitaciones.

**"GETS-IT"**

Chicago, U. S. A.

**CIGARRILLOS**

Nuestra página de arte

El lector notará la falta en este número de las notas de arte, habituales en la edición de los viernes. Dicha página, igual que la de los niños y la del hogar, conjuntamente con la literaria, irá incluida en el suplemento ilustrado de ocho páginas que "La Vanguardia" publicará en su edición del domingo.

**PICARDO & Cia. S.A.**



# EL MOVIMIENTO GREMIAL AL DIA

## AGrupación Socialista de Obreros del Cuero

de la C. D. para hoy  
A. de esta agrupación se re-  
viene, a las 20.30, para con-  
un asunto muy urgente.

## de O. en Construcciones Navales

continúa en conflicto con la  
empresa Mihanovich

El consejo federal de esta entidad ha  
su última reunión, conti-  
movimiento contra la empresa  
N. Mihanovich, e inten-  
acción hasta lograr la reposi-  
del personal que a raíz del  
conflicto quedara cesante.  
a su vez a sus camaradas  
trabajadores en general a se-  
esa lucha, hasta dar por tierra  
prepotencia patronal, enoñerba-  
despótica.  
el hermoso triunfo alcanzado por  
marineros sirva de ali-  
esta lucha hasta reivindicar  
organización, y demostrar ser dig-  
cobijarse bajo la gloriosa ban-  
de la Federación de O. en Cons-  
Navales.  
esta organización realiza una con-  
pública el domingo 4 del co-  
a las 17 horas, en el puente Ni-  
Avellaneda (Isla Maciel) donde  
varios camaradas sobre el  
tema que sostiene.

## AGrupación Socialista de Obreros del Cuero

La huelga del gremio

PROCESOS QUE HAN FIRMADO EL  
PLIEGO DE CONDICIONES

La huelga de gráficos de Rosario que  
informamos oportunamente, se  
el 16 de octubre pasado, conti-  
buenas perspectivas.  
primer día del paro firmaron el  
de condiciones la F. Agraria Ar-  
Salazar e hijo y Félix Alcorit.  
segundo día lo hicieron la casa  
Desvalida, Tirán Huos, Mur-  
y Molteni, A. R. Guerrero, y Fer-  
y Ruiz.  
tercer día firmaron los patronos  
Prats, Torricot y Arelovich,  
Farré, Juan Costas, J. Pueyo,  
y Cia. S. y M. Barragan, Al-  
Longo, Félix Blanco, Pedro Ghi-  
Alat y Suruyón, Ignacio Gonzá-  
y M. Guerrero.

## AGrupación Socialista de Obreros del Cuero

La huelga se desarrolla en una for-  
apetida; tal es la unanimidad  
del gremio la sostiene,  
espera que de un momento a otro  
novedades importantes, en el sen-  
del pliego de condiciones de  
será aceptado por la ma-  
de los patronos y que esto pondrá  
a la resistencia patronal.

## AGrupación Socialista de Obreros del Cuero

Asamblea para el domingo  
próximo

Esta sociedad celebrará el próximo  
a las 8.30, en su local social,  
una asamblea general pa-  
considerar importantes asuntos.

## Federación Obrera de Choferos

Reunión cargos y transportes)

Asamblea para mañana sábado

Los compañeros choferos de la ra-  
cargas y transportes se les in-  
concurrir a la asamblea que se  
mañana sábado en la Fede-  
Obrera de Choferos, Ecuador 222.  
La importancia de los asuntos a  
la comisión espera que todos  
compañeros se tomen el interés in-  
derable a los efectos de su concu-  
da. Que nadie falte a ocupar su  
de buen obrero.

## Obreros de la tropa Barceló

La comisión ha resuelto en su últi-  
reunión, citar a los compañeros cho-  
de dicha tropa para que concurran  
secretaría, Ecuador 222, mañana  
a fin de comunicarse asuntos  
importantes.

## SINDICATO O. DE LA I. METALURGICA

Continúa en conflicto el perso-  
nal de la casa Gútmán, por  
incumplimiento al pago de  
los haberes al personal

Como es sabido, el personal de la ca-  
sa Gútmán ha debido recurrir al conflic-  
to, en razón de no pagárselos los habe-  
res de varias quincenas.  
En la última asamblea, los obreros  
han resuelto mantenerse en conflicto  
todo el tiempo que sea necesario, ha-  
ciendo responsable de los días que ésta  
dure al mismo industrial, quien deberá  
pagar los días que se pierden. Para  
comunicar esta resolución, una delega-  
ción del personal hizo los trámites ne-  
cesarios para entrevistarse al industrial,  
el cual no se hizo ver.  
Semejante actitud corre parejas con  
la osadía de tener a todos los obreros  
delante de la puerta toda la tarde del  
sábado 27 hasta las 20 horas, hasta que  
cansados los obreros hubieron de reti-  
rarse sin cobrar un solo centavo de lo  
que habían ganado a fuerza de tra-  
bajo.  
La organización tomará sus medidas  
para propagar de todas las formas y  
maneras la morosidad de estos indus-  
triales, si es que en un plazo perentorio  
no dan solución al conflicto pendiente  
en la única forma posible: aceptando las  
disposiciones del personal, que son:  
1. Pago puntual y responsable de  
los haberes, tanto a los jornal y mensua-  
les. 2. Pago de los mismos duran-  
te las horas de trabajo, tal como lo  
establece la ley en vigencia.

## LA HUELGA DE LOS METALURGICOS DE VENADO TUERTO DESARROLLASE EN FORMA INTENSA

LA POLICIA AL SERVICIO DE CARELLI

Hace más de dos meses que los meta-  
lúrgicos de Venado Tuerto pertenecien-  
tes al taller mecánico y de fundición  
de la firma Carelli, se encuentran en  
huelga en demanda de un más justo y  
humano derecho a la vida.  
El industrial Carelli, muy lejos de  
contemplar su aquella oportunidad las  
justas reclamaciones de los obreros  
que venía explotando, responde con  
una resistencia odiosa, recurriendo a  
todas las artimañas, con el propósito de  
quebrar el conflicto, que se mantiene  
y persiste en forma ejemplar. Actual-  
mente es la policía local la que se ha  
puesto incondicionalmente al servicio  
del industrial, rodeando el taller con  
milicias armadas a máuser, quienes siem-  
bran el pánico en la localidad con vistas  
a amedrentar a los obreros en huelga.  
Este nuevo ardid del industrial no  
prosperará ciertamente. Máxima en es-  
tos momentos es que el S. O. de la  
I. Metalúrgica de la capital está des-  
plegado a intervenir con todas sus  
fuerzas para solidificar la resistencia del  
personal que desde dos largos meses  
mantiene una resistencia admirable.  
La comisión administrativa, en su reu-  
nión de hoy, tratará con especial pre-  
ferencia lo relacionado con este conflic-  
to, en la seguridad de que el aporte de  
los metalúrgicos de la capital contribuirá  
en forma eficiente al triunfo de la  
causa que sostienen los metalúrgicos de  
Venado Tuerto.

## HOY SE REUNEN LOS PERSONALES DE SCUSSIROLI Y PARISE

Intensificando la campaña de agita-  
ción para la reorganización del gremio,  
y con el fin de iniciar las debidas re-  
clamaciones a los capitalistas, hoy, a  
las 17 horas, en el local de la calle  
Monte de Oca 1198, se reunirán los per-  
sonales arriba señalados.  
Ambos tienen que designar delegados  
internos y analizar la respectiva situa-  
ción, con vistas a un inmediato mejo-  
ramiento.

## LLAMADO A LOS OBREROS DE LOS TALLERES METALURGICOS DE REMIGIO DE PAOLI

Por intermedio de la presente comu-  
nicación, la comisión administrativa  
convoca al personal de los talleres del  
fascista De Paoli, a la asamblea que se  
efectuara el domingo próximo, a las 9,  
en México 2070.

## S. OBREROS PANADEROS DE LANUS

Asamblea para el domingo  
próximo

La C. A. del sindicato de panaderos  
y repartidores de pan invita al mismo  
a la asamblea que se efectuará el 4 del  
corriente, a las 9.30 horas, en el local  
social, calle Máximo Paz 600.  
Orden del día: 1. Huelga del día 14  
del corriente, pro Radowitzky. 2. Con-  
ferencia gremial por un compañero. 3.  
Asuntos varios.

## CONDUCTORES Y PEONES DE MUDANZAS

El conflicto con la empresa  
"Italo-Española"

Sigue como el primer día el conflicto  
que desde hace algunas semanas subsi-  
ste en la empresa de mudanzas la  
Italo-Española.  
El dueño de esa empresa, Ramón Ca-  
bré, continúa empeñado en combatir  
con todos los medios de que dispone a  
la organización obrera, pero ésta se re-  
siste a las artimañas y violencias del  
soberbio industrial, y ha conseguido  
mantener hasta ahora el conflicto en las  
mejores condiciones, y confía vencer  
dentro de poco a ese empresario y a los  
pocos y pésimos crumires que le acom-  
pañan en su cruzada antiobrero.

## AGrupación Socialista

Gran festival artístico

Esta agrupación ha organizado para  
el domingo 11 de noviembre, a las 14  
y 20, en la Casa del Pueblo, un gran  
festival artístico y danzante a total be-  
neficio de su fondo electoral.  
Se exhibirá la hermosa película ins-  
pirada en la obra de Anatole France  
"Crainqueville". La señorita Celia Be-  
atriz Gauna recitará poesías; el dúo fu-  
turista Corrao-Triay ofrecerá nuevas  
creaciones; el actor nacional Enrique  
Vidal recitará un monólogo; la señorita  
Estrella Marina Ferraté ejecutará al  
piano el gran vals "Brilliant", de Chopin.  
Prestará su concurso a la fiesta la  
eminente actriz nacional Angelina Pa-  
gano, la cual tendrá a su cargo un nú-  
mero del programa artístico.  
El compañero Joaquín Coca dará una  
conferencia sobre el tema: "Los obreros  
y la acción municipal".  
Finalizará la fiesta con un baile fa-  
miliar amenizado por la orquesta que  
dirige el compañero Garavaglia.

## SINDICATO DE OBREROS SOMBREREROS

Asamblea para el sábado  
próximo

La C. A. de esta sociedad convoca a  
todos sus asociados a la asamblea ge-  
neral ordinaria que se celebrará maña-  
na sábado, a las 15.30, en México 2070.  
Debiendo tratarse asuntos de gran  
interés, la C. A. ruega a las compañe-  
ras y compañeros concurrir puntual-  
mente.

## CARPINTEROS, EBANISTAS, ASERRADORES Y ANEXOS

Conferencia pro libertad de  
Radowitzky

Hoy, viernes, a las 18, en avenida San  
Martín y Nicasio Oroño, se efectuará  
una conferencia pro libertad de Radow-  
itzky, en la que hablarán varios com-  
pañeros.

## UNION CORTADORES DE CONFECCIONES

Festival artístico para hoy en  
la Casa del Pueblo

Organizado por la comisión pro ins-  
trucción de este sindicato, y en ocasión  
del noveno aniversario de su revista  
"Progreso", y a total beneficio de la  
caja de ésta, se celebrará hoy, a las  
20.30, en el salón de actos de la Casa  
del Pueblo, Rivadavia 2150, un festival  
artístico y cinematográfico.  
El acto se desarrollará con sujeción  
al siguiente programa:  
Primera parte:  
1o. La Internacional.  
2o. Apertura del acto por el secreta-  
rio de la C. pro instrucción.  
3o. La hermosa película "La tigresa  
de la zarpa rosa", drama en nueve ac-  
tos por Leonore Ulrich y Stanley.  
Segunda parte:  
1o. Hijos del Pueblo.  
2o. Monólogos por el compañero Eva-  
rilo González.  
3o. El parodista E. G. Saracino en sus  
últimas creaciones: "Vida conyugal" y  
"El amor y el boxeo".  
4o. "Un loco", diálogo de David Pe-  
ña, interpretado por P. González y Ra-  
quel Montenegro.  
5o. La celebrada cinta cómica "Una  
cura radical", en tres actos, por Our-  
Gang.  
El acto será amenizado por la elec-  
tora de la Casa del Pueblo.

## UNION FERROVIARIA

Sección Buenos Aires Sud  
Asamblea para hoy

La comisión ejecutiva ha resuelto con-  
vocar a asamblea general ordinaria que  
se efectuará hoy viernes, a las 17.30  
horas, en la sede social, Iriarte 2638,  
para tratar el siguiente orden del día:  
1o. Acta anterior; 2o. Socios nuevos;  
3o. Disciplina societaria; 4o. Asuntos  
varios.

## SINDICATO DE OBREROS EN CALZADO

Asamblea general

La C. A. invita a los compañeros  
asociados del sindicato a la asamblea  
extraordinaria que se llevará a cabo el  
próximo domingo, a las 9 horas, en Mé-  
xico 2070, a los efectos de considerar  
el siguiente orden del día: Campaña  
por mejoras.  
Dada la importancia del orden del día  
a tratarse — dice la C. A. — en su ma-  
nifesto — esta invita a los compañeros  
asociados a que concurran en el mayor  
número posible.

Sociedad Argentina Grandes Fábricas (Unidas)  
"Sanz" y "La Provedora de las 14 Provincias"  
Marcas Registradas  
Administración, Exposición y Ventas: VIAMONTE 1649 - U. T. (41) Plaza 2237



Espléndido dormitorio de Roble Norteamericano, macizo o cedro caoba, compuesto de: Gran Ropero de 3 lunas, Toile, Cómoda o Mesa con candelabros de bronce y pantallas de seda. Cama de 2 plazas con elástico reforzado, o Cama de hierro y bronce, 2 mesas de luz con repisa y lunas, 2 sillas, Perchas, Toallero, Colcha (de Regalo), \$ 285; El mismo juego con cama de Bronce reforzado, \$ 320; en lustre roble o caoba, \$ 225; Otro Modelo Económico 7 piezas

**\$ 165**

FLETES, EMBALAJES y CATALOGOS GRATIS

## Federación Gráfica Bonaerense

Asamblea de socios y no socios para el domingo próximo

AGITACION EN EL GREMIO POR EL NUEVO PLIEGO DE CONDICIONES Y TEXTO DEL MISMO

Convocando a la asamblea que el do-  
mingo se celebrará en el teatro Varie-  
dades, la Comisión general adminis-  
trativa ha dirigido al gremio el siguien-  
te manifiesto:  
"Camaradas gráficos: El gremio de  
las artes gráficas, en dos grandes asam-  
bleas ha estudiado y sancionado el plie-  
go de condiciones, que se pasará a los  
industriales, previa su ratificación por  
todos los obreros del gremio, socios y  
no socios de la Federación Gráfica Bo-  
naerense.  
Reconocida por todos los obreros, y  
aún por muchos industriales intelligen-  
tes y humanos, la necesidad imperiosa  
de aumentar salarios que rigen desde  
hace nueve años y cuyo poder adquisi-  
tivo es mucho menor que en el año en  
que se obtuvieron; introducidos en los  
talleres toda clase de elementos, má-  
quinas y procedimientos que aceleran  
y mejoran la producción, con provecho  
exclusivo de los industriales o de quien  
encargue los trabajos, pero sin que en  
nada participen los obreros de la me-  
jora de la producción y del adelanto  
técnico de la industria, el gremio no  
tiene otro camino que decidirse a re-  
clamar con un pliego de condiciones  
las mejoras a que tiene legítimo dere-  
cho.  
De que nuestro pliego de condiciones  
responde a los anhelos de los obreros  
gráficos y de la justicia de nuestra de-  
manda, da idea el gran número de  
obrero, delegados y personales, hasta  
ayer alejados de la organización, que  
han manifestado su adhesión decidida  
y entusiasta a la presentación del plie-  
go de condiciones en sus respectivos ta-  
lleres y la indubitable simpatía con que  
ha sido acogido no sólo por los obreros  
federados, sino por todos los obreros  
gráficos, aún los de aquellos talleres  
cuyos industriales son más reaccionarios  
y donde se han puesto más trabas al  
derecho de organización.  
Los propios industriales deben reco-  
nocer que nuestro petitorio es razona-  
ble; y algunos de ellos, confidencial-  
mente, han manifestado que si se im-  
plantara serviría para hacer más res-  
petable la industria y concepuar mejor  
las artes gráficas, que se pretenden re-  
bajar de parte de aquellos que ignoran  
la suma de sacrificios, esfuerzos y con-  
tracción al estudio y al trabajo que se  
requieren para dominar con más o me-  
nos habilidad y perfección cualquiera  
de sus ramas.  
Hay en los presentes momentos una  
gran cantidad de trabajo en todos los  
talleres gráficos y los pronósticos son  
de que la industria va a adquirir un  
desarrollo enorme, de tal manera que  
llegará a ser, por la necesidad cada día  
creciente de reclame, publicidad y cul-  
tura, la privilegiada y a cubierto de  
cuanta crisis transitoria pueda sobrevi-  
nir en el comercio y la industria ge-  
nerales del país. Las perspectivas son in-  
mejorables, pues.  
Y como además de que todos los sig-  
nos son favorables a la obtención de  
las mejoras pedidas, existe la firme de-  
cisión del gremio por conseguirlas es  
seguro que los trabajadores gráficos go-  
zarán en el presente año las urgentes  
medidas razonables y justas mejoras  
que reclamaban a los industriales.  
La Federación Gráfica Bonaerense  
que impuso tarifas de salarios en 1906,  
que las mejoró notablemente en el año  
1919 y que ha estado siempre alerta a  
las nuevas necesidades que se crean a  
los obreros del gremio, se alinea fraternal-  
mente, con los brazos abiertos, a  
todos los que componen la familia grá-  
fica, sin excluir a ninguno, a formar  
alrededor de la bandera del pliego de  
condiciones.  
El domingo 4 de noviembre los obreros  
gráficos socios y no socios, decidirán  
si ratifican el pliego de condiciones  
y si así lo hacen señalarán el día de  
la presentación y el plazo a acordar

para su respuesta. La histórica asam-  
blea se realizará en el Teatro Varie-  
dades.  
Camaradas gráficos de todos los ta-  
lleres, fraternalmente, puesto que so-  
mos miembros de la misma familia grá-  
fica, a concurrir al teatro Variedades  
el domingo.  
Por el aumento de salario, por ma-  
yor bienestar, por el mejoramiento mo-  
ral y material a que tienen derecho! A  
la asamblea!

## Obreros de las casas Kraft y Peuser

Importante asamblea para hoy

Esta tarde, a las 18 horas, en el sa-  
lón Olimpo Argentino, calle Patricios  
223, se realizará una asamblea del  
personal de la casa, conjuntamente con  
el de la casa Peuser.  
La asamblea tiene por principal ob-  
jeto cambiar ideas con respecto a la

próxima presentación del pliego de  
condiciones tanto a esas dos casas co-  
mo a la totalidad de los talleres grá-  
ficos de Buenos Aires.  
La importancia que esos dos talleres  
tienen dentro de la industria, hace que  
en buena parte dependa de ellos la ma-  
yor o menor resistencia que los indus-  
triales opongan a la aceptación del  
pliego de condiciones.  
Por estos motivos la C. G. A. espe-  
ra que ni uno sólo de los obreros grá-  
ficos de esas dos talleres faltará a la  
asamblea de esta tarde.

## Asamblea de cromohojalateros para hoy

L. C. G. Administrativa, atenta al  
pedido de numerosos compañeros de  
esta rama, ha resuelto convocar a todos  
los obreros gráficos de hojalata a la  
asamblea que tendrá lugar hoy, vier-  
nes, a las 20.30 horas, en la Casa del  
Pueblo.

## EL NUEVO PLIEGO DE CONDICIONES

Publicamos a continuación el pliego  
de condiciones que, para su ratificación,  
y a fin de fijar el día que debe ser  
presentado y el pliego a darse a los pa-  
trones para la respuesta, se ha convo-  
cado la asamblea del teatro Varieda-  
des. Dice así:

**Tarifas TIPOGRAFIA**

Tipógrafos que ejecuten trabajos de fantasia, en colores, etc., por hora	\$ 1.50
Tipógrafos que ejecuten trabajos comerciales corrientes, platina, compaginación, etc., por hora	1.80
Distribuidores, por hora	1.20
Correctores, por hora	1.80
Medio oficial, por hora	1.20

**Aprendices**

Para el ingreso de un aprendiz a un taller se requiere:

- Hallarse en las condiciones establecidas por la ley.
- Rendir satisfactoriamente un examen ortográfico a cargo de una comisión designada al efecto, la que confeccionará un programa de ejercicios para comprobar la suficiencia del aspirante.

Primer semestre, por hora	\$ 0.30
Segundo " " " "	0.35
Tercer " " " "	0.40
Cuarto " " " "	0.50
Quinto " " " "	0.60
Sexto " " " "	0.70

**Reglamentación**

Operador con producción de 4.000 letras por hora, por hora	\$ 2.10
Mecánicos y ayudantes, de linotipo	
Ayudantes con conocimientos de mecánica, por hora	\$ 3.-
Ayudantes, por hora	1.-

La jornada de trabajo no podrá ex-  
ceder de seis horas. Los operarios que  
trabajen de noche gozarán de una fran-  
quicia de media hora de descanso.  
La producción indicada se entiende  
incluye correcciones de primera de erro-  
res imputables al operador, con máqui-  
na corriente y original de texto corrido  
o manuscrito claro.  
Para atender las máquinas de fundir  
blancos, adornos, rayas, etc., se dará

## Compañero:

Quiere conocer las leyes que  
amparan y defienden sus derechos.

## COMPRE HOY MISMO El manual de Leyes del Trabajo

Segunda edición (enteramen-  
te al día), con todas las leyes  
nacionales y provinciales con  
sus decretos reglamentarios.  
Recopilación a cargo del doc-  
tor CARLOS MORET.

A \$1— el ejemplar  
Edición económica

LIBRERIA Y EDITORIAL  
"LA VANGUARDIA",  
Rivadavia 2150 (Casa del Pueblo).

**Geniol**  
QUITA EL DOLOR  
DA BUEN HUMOR

**COMEDOR**  
De la Casa del Pueblo  
RIVADAVIA 2150 U. T. 47 Cuyo 7304

Abierto todos los días desde las  
9 1/2 hasta las 23 1/2 horas

**MENU DE DIA**

ALMUERZO: Busaca a la Genovese; Pescadilla frita; Costilla de  
cordero a la Portuguesa; Postre, Budín.  
CENA: Flambé con ensalada de papas; Sesos a la Romana; Escal-  
opines con arvejas; Postre y café.

Se prepara menú especial a pedido de los concurrentes.  
Los compañeros que deseen organizar comidas familiares ha-  
rán franca acogida en nuestro Comedor.  
El personal del COMEDOR se sentirá afandado si se le ofrece propina)

**HERNIA**  
Reducción garantida, sin operación y sin molestia  
con el "New Elastic Truss". Hecho a medida para  
cada caso, este suave y eficaz aparato permite todo  
trabajo, no incomoda y asegura la curación progresi-  
va de la hernia con rapidez y economía. Hernia los  
dos días devuelve el dinero si no logra plena utili-  
zación. Antes de comprar reducir o conseguir  
alguna, visiten: nada le cuesta. — S. H. H. H. H. H.  
Calle Comercio 218 (Entre plaza de 1 y 2 de  
y de 11 a 11. (Horario y precios por Aviso.)

**NO HAY**  
mejor ni más  
conveniente  
**\$ 18 m/n.**







# Informaciones y comentarios del interior

Servicio de nuestros corresponsales y de la agencia "Austral"

## Vida socialista

### EL FESTIVAL DE MARANA EN VILLA MADERO

El Centro Socialista local realizará un festival artístico y danzante a beneplácito de la campaña electoral mañana, a las 20.30 horas, en el salón-teatro Sarmiento de esta localidad. Se pondrá en escena la obra en tres actos titulada "La familia", de Florencio Sánchez; monólogo cómico recitado por Enrique Fialco; monólogo cómico recitado por la señorita Rebecca Ima; monólogo cómico por Amadeo Ditzonzo.

La agrupación artística "Juan B. Justo" prestará su concurso gratuito a este acto.

### CAMPAÑA ELECTORAL MUNICIPAL

#### Los actos de hoy

En Carhué — Diputado Agustín de Arrieta.  
En Barrio Piñero — Concejal Marcelino Ganza y Demetrio Buira.  
En Villa Porvenir — E. Barthelme y Concejal Rafael Rouco.

#### SAN MARTIN

En San Martín, calles Rondeau y R. L. Falcón, a las 20. Oradores: Manuel Ramírez (hijo) y Ambrosio C. Saporiti.

### LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS PARA LAS ELECCIONES COMUNALES DEL 25 EN LA PROVINCIA

En Balcarce. — Nuestro partido sostendrá la siguiente lista de candidatos en los próximos comicios municipales: A intendente municipal: C. Francisco Labarthe, Concejales: Juan Oriol, Carmelo P. Guffanti, Segundo Olivarez, Rafael Andrade (hijo), Alfonso Maximino, Pedro Lespada y Domingo Marione, Consejeros: Ramón L. López Osorio, Eusebio Goñi y Santiago A. Montalvo.

Se aprobó, asimismo, la plataforma electoral.

Reina mucho entusiasmo en nuestros filas y se realiza una intensa propa-

**Geniol**  
QUITA EL DOLOR  
DA BUEN HUMOR

Clises para Catálogos,  
Revistas y Diarios

**CALVO & MAS**

SARMIENTO 648  
U. T. 37. Rivadavia 5387  
Bs. Aires

Comunicamos a nuestra distinguida clientela, que con motivo de los cambios de numeración dispuestos por la Compañía Unión Telefónica, a partir del 1º de noviembre próximo, las comunicaciones a nuestra casa central, —Balcarce 184,— deben pedirse a

U. T. 33 AVENIDA 1901  
con 16 líneas

Cia. HISPANO-AMERICANA  
DE ELECTRICIDAD

# El sexto Congreso de la Federación Socialista de la provincia de Córdoba

## Se aprueba por unanimidad el informe de la Junta La presidencia fué desempeñada por la compañera Carlota Moya Bravo

### CRONICA DE LAS SESIONES

#### PRIMERA SESION

Con la presencia de los siguientes delegados: Pressaco, de Río Cuarto; Constantino, de Córdoba primera; Corzo, de Córdoba séptima; Avaca, de Morteros; Pajtmán, de Huinca Renancó; de Monnier, delegado de la Juventud Socialista Juan B. Justo, y de los miembros de la Junta Ejecutiva de la Federación: Juan Jorge Cabodi, José Guevara, Luis Stégagnini y Francisco Pérez Marcen, y siendo las 15.30 horas del día 27 de octubre de 1928, el secretario general de la Junta Ejecutiva, Juan Jorge Cabodi comunica a los delegados las comunicaciones que obran en poder de la secretaría sobre la concurrencia de los centros a la convocatoria de la Junta Ejecutiva. Informa que además de las delegaciones presentes, se encuentran en la ciudad el delegado del Centro de Villa María, y existe una comunicación del Centro de La Carlota comunicando el envío de delegado. Indica a los delegados que corresponde nombrar la comisión de poderes y los invita a que propongan los temperamentos que quieran aconsejar.

Pressaco mociona en el sentido de que se faculte a la secretaría la designación de esta comisión.

El congreso hace suyo el temperamento propuesto por Pressaco.

Cabodi informa que de acuerdo a la resolución del congreso designa a los compañeros Constantino, Pressaco y Pajtmán para integrar la comisión de poderes.

El congreso pasa a un breve cuarto intermedio para que esta comisión se expida.

Reiniciada la sesión la secretaría concede la palabra al miembro informante de la comisión de poderes, compañero Pressaco, el que aconseja la aprobación sin más dilación de las credenciales que vienen en regla, las que corresponden a los centros de Río Cuarto, Córdoba primera y Morteros. En cuanto a las delegaciones de los centros de Córdoba séptima y Huinca Renancó, observa que según los informes facilitados por el tesoro de la Junta, éstos centros están atrasados en sus cotizaciones con la caja de la Federación, lo que no está de acuerdo con el artículo de los estatutos que exigen que los centros estén al día para poder concurrir a los congresos de la Federación. Expone que sería interesante escuchar de los compañeros delegados de Córdoba séptima y Huinca Renancó las causas de esa mora, para determinar después el temperamento a adoptar.

Corzo explica el atraso de las cotizaciones del Centro de la sección séptima de la capital con la caja de la Federación por los cambios de tesoreros de su Centro en los últimos tiempos, lo

ganda. Las perspectivas son inmejorables.

En Bragado. — El centro local, por el voto general, eligió la siguiente lista de candidatos:

A concejales: Mario Urbiztondo, Ramón Arcubet, Ernesto Casaza, Héctor R. Cesana, Carlos Dopchis, Roque Spinelli, Domingo E. Massolo y Fabián Mansilla.

A consejeros escolares: Francisco Desalvo y Carlos Góida.

que unido a la substracción de los libros de tesorería por los libertinos, había dificultado la realización del pago, lo que se haría lo antes posible, pues el Centro dispone del dinero para ese fin.

Se votan las delegaciones, que la comisión de poderes no objeta, y que son: Río Cuarto, Córdoba, la., y Morteros.

Se aprueban por unanimidad de votos. Pressaco mociona en el sentido de que el congreso, después de reducir la cantidad con que la Junta Ejecutiva ha resuelto contribuir de la deuda de los centros, dé por cancelado el resto, si lo hubiere.

Stégagnini dice que eso debía ser para los centros del interior, pues el Centro de la 7a., capital, ha manifestado, por intermedio de su delegado, de que se encuentra en condiciones de ponerse al día.

## La conferencia del diputado Repetto en Rosario

### ALCANZO GRAN EXITO

#### Más de dos mil ciudadanos escucharon la palabra socialista

(De nuestro corresponsal)

Según lo informamos ya en nuestra sección telegráfica y por lo que traduce la nota gráfica que intercalamos, podrá apreciarse la importancia que revistió el acto realizado por nuestros compañeros de Rosario, el martes 30, a las 21 horas, en la intersección de las calles Corrientes y Avenida Pellegrini. Más de 2.000 personas, entre las cuales veíamos muchas mujeres, congregadas alrededor de la tribuna socialista, siguiendo con ansioso interés y entusiasmo la palabra de los oradores. Habló en primer término el candidato a concejal ciudadano Aristóteles Marín, quien en una extensa disertación, estudió los distintos problemas contenidos en la plataforma socialista, dejando bien establecida la posición de nuestro partido frente a los demás grupos que intervienen en la elección. Después habló el doctor Repetto.

La conferencia del doctor Repetto. El doctor Repetto comenzó refiriéndose a la enorme extensión que alcanzan los servicios públicos en las grandes ciudades modernas y a la tendencia cada vez más absorbente de los gobiernos centrales, lo que aumenta de continuo la importancia del régimen municipal. La comuna moderna, prosiguió, ya no es aquella vieja municipalidad que hemos conocido antaño, sin más misión que la de recaudar malos y pesados impuestos para pagar pésimos servicios. La comuna moderna tiende a constituirse en la gestora directa de los grandes servicios públicos, en la defensa eficiente de la salud, de la seguridad y del confort de sus componentes.

La gestión directa de los grandes servicios públicos por la comuna.

Eso que suele llamarse la municipalización de los servicios públicos, es

de una gran evolución en materia de política edilicia: los vecindarios comienzan a tomar a su cargo los servicios de alumbrado eléctrico, unas veces constituyendo simples asociaciones anónimas de vecinos y otras veces dando a esas sociedades un carácter francamente cooperativo. En ambas clases de sociedades, se trata de dar ingerencia a las municipalidades, que entran a formar en el número de los socios principales. Ya son muchas las comunas argentinas que en una u otra forma han resuelto o están en vías de resolver el problema, siendo justo mencionar las comunas de Rafaela, Ingeniero White, Punta Alta, Olavarría, etc.

Se aprueba la moción del compañero Pressaco. Se aceptan las delegaciones de Córdoba, 7a., y Huinca Renancó.

Meza del Congreso. Cabodi manifiesta que corresponde elegir la mesa directiva del Congreso e invita a los delegados a proponer candidatos.

Monnier propone a la compañera Carlota Moya Bravo para presidente, y al compañero Tejeda, para vicepresidente. La compañera Moya es elegida presidente por unanimidad de votos.

Moya renuncia el honor que significa presidir el Congreso; pero, ante las manifestaciones de Avaca y Pressaco, acepta el cargo.

Moya pasa a ocupar la presidencia ante los aplausos de los delegados y ba-

tra presentes, agradeciendo su designación con oportunas palabras.

Puesta a votación, el único candidato a vicepresidente, es electo por cuatro votos el compañero Tejeda.

Se pasa a elegir secretario del Congreso.

Pressaco propone a Cabodi.

Cabodi manifiesta que por ser secretario general de la Junta Ejecutiva, cree incompatible ambos cargos.

Pressaco, ante las manifestaciones de Cabodi, propone a Monnier.

Es elegido por unanimidad de votos el compañero Monnier secretario del Congreso.

Homenajes.

Pajtmán funda con oportunas palabras un pedido de homenaje de parte del Congreso a la memoria de los compañeros Juan B. Justo y Fénix Chertkof de Repetto, pidiendo a los delegados y a la barra que se pongan de pie.

Pérez Marcón amplía el homenaje, comprendiendo al compañero Segundo Ilgo Carrera, fallecido en el sanatorio Santa María.

El Congreso rinde los homenajes pedidos.

Reglamento de discusión.

Pressaco propone que todo artículo que no sea observado se dé por aprobado.

Así se resuelve.

Aprobandose íntegramente salvo uno, sobre proposiciones, que es rechazado.

Designación de las comisiones internas.

Pressaco propone que se faculte a la presidencia a nombrar esas comisiones, incluyendo en cada una de ellas a un miembro de la Junta Ejecutiva, el que no tendrá voto.

Pérez Marcón cree que los miembros de la Junta deben tener voto y cita en su apoyo antecedentes nacionales.

Se resuelve facultar a la presidencia a hacer las designaciones de las comisiones internas del Congreso.

Se da lectura de las designaciones efectuadas por la presidencia:

Primera comisión: Avaca, Pajtmán y Pérez Marcón.

Segunda comisión: Pressaco, Mariño y Guevara.

Saludo.

Pérez Marcón propone que el Congreso envíe un telegrama de salutación al Congreso de los socialistas de la capital, que sesiona en esos momentos en la Casa del Pueblo.

El Congreso así lo resuelve.

Se pasa a considerar el informe de la Junta Ejecutiva.

Pérez Marcón propone que se lean solamente los títulos de los párrafos, pues los delegados conocen ya su contenido.

Pressaco propone que se postergue hasta la sesión nocturna la discusión del informe, pues faltan algunos compañeros de la Junta Ejecutiva y dos delegados.

Cuarto intermedio.

Pérez Marcón propone se pase a cuarto intermedio hasta las 21.30 horas.

Así lo resuelve el Congreso. Eran las 20 horas.

#### SEGUNDA SESION

Con la presencia de los compañeros delegados: Pressaco, de Río Cuarto; Zaffran, de Córdoba primera; Corzo, de Córdoba séptima; Avaca, de Morteros; Mariño, de Villa María; Pajtmán, de Huinca Renancó; y Echevarría, de La Carlota; del delegado de la Juventud Socialista Juan B. Justo; de los miembros de la Junta Ejecutiva: Cabodi, Pérez Marcón, Partell, Stégagnini y Guevara, y siendo las 21.30 horas, la compañera presidenta

Moya, declara abierta la segunda sesión del congreso y renuncia a seguir

tra presentes, agradeciendo su designación con oportunas palabras.

Puesta a votación, el único candidato a vicepresidente, es electo por cuatro votos el compañero Tejeda.

Se pasa a elegir secretario del Congreso.

Pressaco propone a Cabodi.

Cabodi manifiesta que por ser secretario general de la Junta Ejecutiva, cree incompatible ambos cargos.

Pressaco, ante las manifestaciones de Cabodi, propone a Monnier.

Es elegido por unanimidad de votos el compañero Monnier secretario del Congreso.

Homenajes.

Pajtmán funda con oportunas palabras un pedido de homenaje de parte del Congreso a la memoria de los compañeros Juan B. Justo y Fénix Chertkof de Repetto, pidiendo a los delegados y a la barra que se pongan de pie.

Pérez Marcón amplía el homenaje, comprendiendo al compañero Segundo Ilgo Carrera, fallecido en el sanatorio Santa María.

El Congreso rinde los homenajes pedidos.

Reglamento de discusión.

Pressaco propone que todo artículo que no sea observado se dé por aprobado.

Así se resuelve.

Aprobandose íntegramente salvo uno, sobre proposiciones, que es rechazado.

Designación de las comisiones internas.

Pressaco propone que se faculte a la presidencia a nombrar esas comisiones, incluyendo en cada una de ellas a un miembro de la Junta Ejecutiva, el que no tendrá voto.

Pérez Marcón cree que los miembros de la Junta deben tener voto y cita en su apoyo antecedentes nacionales.

Se resuelve facultar a la presidencia a hacer las designaciones de las comisiones internas del Congreso.

Se da lectura de las designaciones efectuadas por la presidencia:

Primera comisión: Avaca, Pajtmán y Pérez Marcón.

Segunda comisión: Pressaco, Mariño y Guevara.

Saludo.

Pérez Marcón propone que el Congreso envíe un telegrama de salutación al Congreso de los socialistas de la capital, que sesiona en esos momentos en la Casa del Pueblo.

El Congreso así lo resuelve.

Se pasa a considerar el informe de la Junta Ejecutiva.

Pérez Marcón propone que se lean solamente los títulos de los párrafos, pues los delegados conocen ya su contenido.

Pressaco propone que se postergue hasta la sesión nocturna la discusión del informe, pues faltan algunos compañeros de la Junta Ejecutiva y dos delegados.

Cuarto intermedio.

Pérez Marcón propone se pase a cuarto intermedio hasta las 21.30 horas.

Así lo resuelve el Congreso. Eran las 20 horas.

#### SEGUNDA SESION

Con la presencia de los compañeros delegados: Pressaco, de Río Cuarto; Zaffran, de Córdoba primera; Corzo, de Córdoba séptima; Avaca, de Morteros; Mariño, de Villa María; Pajtmán, de Huinca Renancó; y Echevarría, de La Carlota; del delegado de la Juventud Socialista Juan B. Justo; de los miembros de la Junta Ejecutiva: Cabodi, Pérez Marcón, Partell, Stégagnini y Guevara, y siendo las 21.30 horas, la compañera presidenta

Moya, declara abierta la segunda sesión del congreso y renuncia a seguir

(Continúa en la página 9)



PARTE DE LA NUMEROSA CONCURRENCIA QUE ASISTIO AL ACTO

una expresión que acentúa cada día un sentido real y práctico. El carácter de imprescindibles que tienen ciertos servicios públicos para la generalidad de la población, nos hace de un uso obligatorio, circunstancia que explica el interés que pone toda la población en su buen funcionamiento y control. No ocurre lo mismo con los monopolios de Estado, que por no referirse a servicios que corresponden a una población concentrada, no despiertan tanta atención ni son controlados como éstos.

El monopolio de empresas privadas.

Se refirió después el orador al grave peligro que implica para las grandes ciudades entregar sus servicios públicos al monopolio de empresas privadas. La energía eléctrica, el gas, los tranvías, los teléfonos, etc., entregados al gran capital privado, significa llevar los servicios públicos a prestos de caridad y, a veces, hasta enfundar las comunas a influencias políticas extranjeras. Por fortuna, agregó el doctor Repetto, asista nuestro país al comienzo

prende, como en Viena, Amsterdam, Londres y otras ciudades, hasta la provisión de magníficas viviendas para el pueblo.

La conciencia política de los trabajadores.

Para el desempeño de las funciones que impone el municipio moderno, nuestra gente de trabajo tiene todas las condiciones necesarias, aunque su conciencia política no está todavía muy esclarecida. Allí donde por la acción del Partido Socialista se ha desarrollado esa conciencia política, como en Mar del Plata, Pico, Santa Rosa, Resistencia, Sáenz Peña, etc., los hombres de trabajo resultan administradores honestos, diligentes y capaces. ¿Por qué? Porque se trata de gente de trabajo, habituada a una vida modesta pero independiente, respetuosa de todo lo respetable y muy especialmente de los canales públicos; gente que se halla identificada con todas las necesidades de la población y que desde el gobierno de la comuna pone todo su empeño y se esfuerza en satisfacerlas. Este es el secreto de los grandes resultados que está

dando la gente de trabajo en el gobierno de las comunas, resultados que serán aún mejores cuando haya madurado su conciencia política.

La formación y el esclarecimiento de la conciencia política del pueblo es una obra larga y no exenta de sinsabores. Por eso se cansan de ella y abandonan las filas los que no comprenden que trabajamos más bien para el mañana que para hoy. Nuestro Partido, que lleva una necesidad primordial del pueblo y realiza una obra de aliento, se nutre de esa misma sano fresco vigor que ha permitido al Partido Socialista Alemán mantenerse en juventud no obstante sus ochenta y más años de vida. Por no haber comprendido que somos más una idea de gobierno que una fuerza de gobierno, algunos afiliados han abandonado nuestras filas.

Cerró el acto el compañero Coferino Campos, candidato a concejal, quien en una breve arenga exhortó a los oyentes a votar por nuestro Partido.

—Ha causado excelente impresión la importancia del acto llevado cabo por nuestro Partido con el concurso del doctor Repetto, comentándose la siguiente sugestiva circunstancia: que mientras el público acude en gran número a los actos que realiza el Partido Socialista, los independentistas del socialismo se ven virtualmente abandonados por el pueblo, pues a Muzio, en las dos conferencias que dió en esta ciudad, sólo acudió a escucharlo un reducido grupito, entre los cuales seguramente se hallarían los beneficiarios del famoso empréstito de los 6 millones proyectados por el concejal libertino.

El domingo próximo se organiza otro acto con el concurso de un parlamentario, habiéndose invitado al doctor Adolfo Dickmann.

## BUENOS AIRES

### Local propio para la sala de primeros auxilios de Wilde

WILDE, 1 (Austral) — El éxito está coronando los esfuerzos de la comisión constituida para dotar de un local propio y adecuado a la Sala de primeros auxilios. En la última sesión que celebró la comisión provisional, se consideraron los informes de las catorce comisiones que recorrieron el domingo último distintas calles del pueblo efectuando la conscripción de socios. El vecindario, de acuerdo con esos informes, ha respondido ampliamente, pudiendo adelantarse desde ahora una inscripción de 500 socios, número que aumentará una vez terminada esa tarea, de la cual falta aún una parte considerable que realizar, y que será cumplida el domingo próximo. En la misma reunión se consideraron distintos asuntos de interés, todos los cuales se refieren a motivos de la propaganda inicial, quedando acordado definitivamente la realización de dos festivales que tendrán efecto en fechas próximas en el local del cinematógrafo Unión.

## COOPERACION

### Cooperativa Obrera Ltda. de Rosario

#### VISITA DE UNA ESCUELA

Los alumnos de quinto grado de la escuela Carlos Guido Spano, realizaron el martes último una excursión, con fines educacionales, a la entidad del ferrocarril. Acompañaban a la simpática caravana, las educacionistas de la misma escuela, señoritas M. M. Lucena, Angélica Chiarella, M. A. Giménez, Amalia Bozzi y Lilia B. del Castillo.

Visitaron la despensa social y el lugar de panificación, presenciando parte de la elaboración del pan y su hornado. Seguidamente se les dió algunos datos referentes a las materias primas empleadas y proceso de elaboración.

Finalmente la señora J. B. vda. de Araujo García, socia de esta cooperativa, explicó a los concurrentes en forma clara y sencilla, qué es la cooperativa y qué propósitos persigue, retratándose luego la interesante comitiva muy satisfecha de las atenciones recibidas.

## SANTIAGO DEL ESTERO

### El Ferrocarril Central Córdoba suspenderá el uso de leña en las locomotoras

#### PERJUICIOS QUE OCASIONA LA RESOLUCION

FRIAS, 1 — Ha producido general alarma entre los industriales y comerciantes de esta zona la resolución tomada por el F. C. Central Córdoba, de suspender el uso de leña en sus locomotoras a fin de emplear carbón mineral.

La alarma se justifica si se considera que la medida en cuestión dará lugar, indudablemente, a una crisis jamás experimentada en esta región, al aniquilar todo aliciente para el trabajo en tantos obreros existentes, a cargo de 25 ó 30 contratistas y con un personal obrero no inferior a 2000 hombres, que intervienen en el comercio el importe de sus jornales.

Por otra parte, desapareciendo el suministro de las 20.000 toneladas de leña que dicha empresa consume mensualmente, a razón de 7.25 a 7.50 pesos la tonelada, o sea un valor de 150.000 pesos, más o menos, dicha suma será sustraída a la circulación derivando en perjuicios, incluso hacia la economía general de la provincia, la que dejará de percibir 8000 ó 10.000 pesos mensuales en concepto de impuestos.

Respecto a bosques, existen aún para ser explotados por espacio de treinta años entre Quilino y San Pedro, sin contar el ramal a Santiago, con un recorrido de 172 kilómetros en zona boscosa en su mayor parte, cuya explotación demandaría más tiempo aún.

Tanto el gobierno de la nación como el provincial deben interesarse por este asunto que afecta múltiples y valiosos intereses, buscando una solución satisfactoria. De lo contrario se producirán grandes trastornos en esta zona, siempre dejada de lado y que puede considerarse la Cenicienta del país.

## Asociación O. de Socorros Mutuos SAAVEDRA 453

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos, desde 1 hasta 85 años de edad.

Unión Telefónica 47 Cuyo 2701 Sección Sanfoid y Hornados de Escalada, calle Martín F. de Sáenz 218, REMEDIOS DE ESCALADA, de 14 a 18 horas

## Comprar en nuestra casa es saber comprar

Ofrecemos aquí una demostración práctica de la excelente calidad de nuestros artículos y de la reducida de nuestros precios.

ARARA TODA DE BRONCE, CON TRES LUCES, COMPLETA, \$ 15.-



CASA FUNDADA EN EL AÑO 1914 I. GRINBERG Y CIA

ELECTRICIDAD — RADIO Corrientes 1825 — Corrientes 1834 BUENOS AIRES



# La copa Reyna volvió a poder de la Asociación

## El dominio absoluto que ejerció el cuadro porteño durante todo el partido frente a los rosarinos se concretó ampliamente en el score

### ASOCIACION AMATEURS ARGENTINA, 6; LIGA ROSARINA, 0

La cancha del Club Boca Juniors se vio ayer ocupada por completo por un público numeroso, justificando tal circunstancia la tarde, por demás propicia, debido a la temperatura agradable, y por otra parte, el interés de ver actuar a un combinado rosarino, que venía a la lucha con algunas figuras de prestigio, frente al conjunto porteño.

Esa expectativa se habrá visto defraudada, pero grato es consignar que ayer se tuvo la oportunidad de presenciar, contra lo habitual, una lucha correcta y entusiasta, sin manifestaciones intempestivas ni sucesos desagradables, que ya, por desgracia, estamos acostumbrados a presenciar, en nuestros fields.

El desempeño de los jugadores, dentro de ese marco, fué excelente y digno de remarcar, ya que ni los rosarinos, que llevaron la peor parte en la lucha, apelaron a recursos prohibidos, comportándose en todo momento con absoluta corrección.

Por estas causas, la labor del árbitro J. Galli no fué dificultosa y al contrario se vio favorecida en la limpieza de las jugadas y porque sus fallos fueron acatados sin discusiones.

En el cuadro porteño todos jugaron a la altura de sus antecedentes, cabiendo sólo destacar a R. Cherro por su actuación brillante y continua.

Del conjunto rosarino sobresalieron Guida y Cockrane en la defensa, fracasando la línea media por completo. Beltramini y Peruch, especialmente el último por sus peligrosas corridas se destacaron de sus compañeros, pecando en general los forwards visitantes de exceso de combinación y poco remate.

#### LOS EQUIPOS

A las 16 horas penetraron los jugadores a la cancha, y una vez efectuado el sorteo, que ganó Cockrane, los equipos formaron así:

Liga Rosarina: C. Guida; R. Cockrane y E. Cordone; A. Podestá, V. Faggiani y S. Conti; A. Peruch, A. Cristini, G. Sosa, D. Beltramini y C. López.

A. Amateurs Argentina: J. Botasso; P. Omar y J. C. Iribarren; P. Bartolucci, C. Volante y A. Suárez; C. Peucelle, A. Scopelli, E. Castro, R. Cherro y M. Evaristo.

#### SE INICIA EL JUEGO

A las 16.5', Castro puso en juego la pelota, pasando a Cherro, que tras de eludir a Faggiani, trató de cedérsela a Evaristo, pero salió fuera del campo. Poco después Scopelli combinó con Peucelle, finalizando aquél con un tiro que resultó desviado. Contestaron



UNO DE LOS NUMEROSOS MOMENTOS DE APREMIO PARA LA VALLA rosarina.



OTRO AVANCE FRUSTRADO POR LA DEFENSA PORTEÑA.

lla, donde la cabeceó Cristini, interviniendo Botasso con acierto.

Casi de inmediato Sosa eludió a Volante y Omar, y cuando López, que recibió el pase de aquél, se destacaba peligrosamente, Iribarren concurrió a la situación con un brillante quite.

A los 10 minutos, Scopelli, luego de obtener la pelota de un pase de Cherro, se la cedió a Evaristo, cuyo centro pasó frente a la valla sin que Castro y Peucelle lo alcanzaran.

## Lo que fué el match de ayer

Es indudable: el fútbol rosarino está en completa decadencia.

Si no bastaran las performances mediocres, para no decir malas, de la representación de la Liga en el reciente certamen nacional, el score de ayer: 6 a 0 en su contra, nos daría la pauta de la crisis técnica por que atraviesa este deporte en la vecina ciudad, cuna otrora de grandes figuras futbolísticas internacionales: Zenón Díaz, Viale, los hermanos Hayes, Libonatti, Celli, Bearzotti, para no citar sino algunos.

Si en la copa Culacciatti, de reciente disputa, el triunfo del equipo porteño fué amplio, pese a lo exiguo del score: 2 a 0, el conquistado ayer en la Boca por la copa Reyna, alcanzó contornos de desastre para el equipo de la Liga.

En verdad, el cuadro no jugó del todo mal para caer vencido en forma tan aplastante. Es que el oponente fué evidentemente superior. No ya de equipo a equipo, sino también del punto de vista representativo.

No se esforzaron mayormente los integrantes del conjunto de la A. A. por lo mismo que su entendimiento fué tal que les ahorró el desgaste de energías inútiles que implica el juego individual.

Puede decirse que el triunfo del equipo porteño fué el triunfo de la labor colectiva puesta al servicio de un anhelo.

Es cierto también que la flojedad de la línea media rosarina hizo recaer toda la responsabilidad de la defensa en la zaga, pero no es menos cierto que la actividad inusitada y consciente del quinteto local puso aquel terceto medio a una prueba que no resistió, como tampoco resistió el triángulo defensivo el empuje arrollador de cinco ágiles en la amplia significación del vocablo.

Y si agregamos a esto el inteligente desempeño y la colaboración constante y tesonera de las líneas

que remató Scopelli de cabeza, y cuando se descontaba el tanto, Guida en un esfuerzo magistral lo detuvo en la línea de la valla.

A los 15 minutos Podestá chocó con Cherro, lesionándose momentáneamente

de retaguardia del cuadro de la Asociación, tendremos justificado el elevado score que ayer se registró en la 16a. disputa de la tradicional copa Reyna, el más alto registrado desde su institución y desde aquel 5 a 0 anotado a favor de los rosarinos en 1924 por este mismo trofeo.

Pudo ayer el cuadro perdedor marcar algún goal, ya que también, pese al dominio local, llevó ataques, aunque aislados, pero también su arco pudo haber sido vencido más veces a no mediar salvadas magistrales de su arquero Guida.

Pero si el goal por parte de los rosarinos no se produjo, el exceso de combinaciones, la falta de resolución en los momentos finales y carencia de tiros al arco en circunstancias propicias, no fueron tampoco ajenas a este resultado, si bien la férrea defensa porteña supo desbaratar aquellos planes de sus adversarios.

Hubo también en el quinteto ofensivo rosarino un error de táctica.

Cuando avanzaban lo hacían en una misma línea y si tenemos en cuenta que no contó con el apoyo del terceto medio fácil, es de imaginar la inutilidad del esfuerzo tan pronto como el atacante era despojado de la pelota. Esta, invariablemente, volvía a poder de la delantera local que reproducía el ataque en el otro campo.

Fué así cómo, a base de pases cortos, largos, bajos o por elevación el equipo porteño monopolizó el juego durante los 90 minutos reglamentarios, y como tampoco los centrales no desperdiciaron oportunidades para probar puntería y los punteros para enviar precisos centros, la valla rosarina cayó tantas veces como hace suponer un partido de tales características.

Se justifica en esa forma el triunfo del combinado de la Asociación y el alto score registrado por el que, a su vez, fué el mejor equipo.

te y en juego de nuevo, Sosa se destacó con la pelota, pasando a Cristini, que luego de avanzar varios metros, la cedió a Peruch, el cual dirigió un violento tiro que Botasso atajó en el suelo. Atacaron de nuevo los porteños, lu-

ciéndose Guida frente a dos tiros de Cherro y Scopelli y varios avances de Cherro y Evaristo no tuvieron consecuencias.

#### El segundo goal

Cuando iban 25 minutos Bartolucci despojó a López y pasó a Cherro que, de sobrepique, la envió al arco, pero rebotó en Cordone; tomándola aquél de nuevo, la cedió a Peucelle, que la envió sobre la valla de Guida y Castro, que la recibió, cabeceó a una esquina, su-



GUIDA INTERCEPTANDO UN CÖRNER DIRIGIDO POR EVARISTO

que el guardavalla pudiese impedir el nuevo contraste.

Pese a la desventaja en el score, no reaccionaron los visitantes, y al contrario, los porteños, jugando mejor, siguieron provocando múltiples situaciones de peligro para la valla de Guida.

Después de un avance de Beltramini y Sosa y un tiro de este último, que detuvo Botasso se produjo

#### El tercero.

Habían transcurrido 32', cuando fren-

te a la valla rosarina se originó un saque de botasso, que recibió el primer goal, y Volante, que recibió la pelota, puso en juego a Peucelle, el cual se dirigió a Conti e hizo un centro, en el momento que Guida, que se hallaba en el campo, se preparó para detenerlo, pero al estar a Cherro, que en valor corrió hacia pello cabeceando la pelota en las manos del arquero y anotando así el tercer goal porteño.

Continuada la lucha, un tiro de Faggiani lo rechazó Iribarren, pero pronto se volvió a la pelota a la valla porteña, salvando Botasso la situación.

Una buena jugada de Scopelli puso a Peucelle en posesión de la pelota, haciendo un centro, que recibió débilmente Castro, y Scopelli, que avanzaba a la carrera, la estuvo salvando y venció a Guida con un tiro al ángulo.

Salvo un ataque de los rosarinos en conjuro Omar a costa de un corner, en Peruch pateó afuera, no hubo más jugadas de consideración hasta terminar el período.

Faltando 1', Scopelli chocó con Guida, lastimándose un tobillo, aunque se le impidió seguir jugando.

El primer período terminó, en consecuencia, con este resultado:

Porteños	6
Rosarinos	0

#### DESPUES DEL DESCANSO

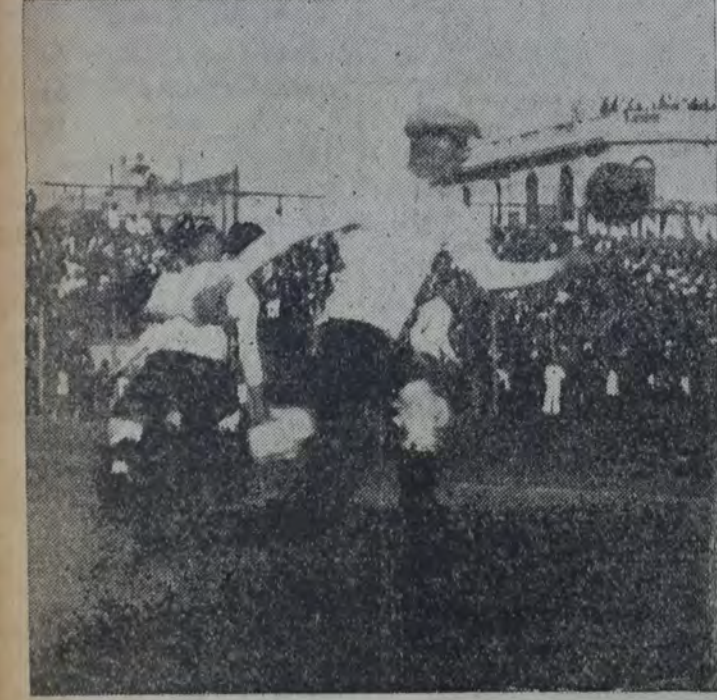
A las 17 horas, Sosa recibió la pelota, pero la tentativa no tuvo éxito, ya que los porteños avanzaron de manera notándose que Scopelli actuaba de nuevo en lugar de Peucelle, debido a la lesión que comentamos antes.

Poco después Guida alejó un corner de Evaristo, y en el otro campo, el tiro recogió un pase adelantado de Cristini a Sosa.

En el cuadro rosarino, Castro había trocado su puesto con Beltramini. A los 7', Castro, por descombinación, después Scopelli, por colocarse en malograron dos avances porteños.

Casi de inmediato Castro, al ser despojado de la pelota, se lanzó a un tiro que detuvo a medias, sin alejar, pero Botasso rechazó la pelota al medio de la cancha.

Poco después, Bartolucci volvió a actuar, ante un avance de Cherro, pero dirigió el tiro libre, que Omar volvió a medias, tomando la pelota Sosa, pateó sobre el arco de Botasso; pero al rebotar en Volante, cayó en poder de Beltramini, que remató alto. Contestaron los porteños por Botasso



BOTASSO EN ACCION, ANTE UN ATAQUE ROSARINO.

los rosarinos con un avance que cortó Volante al cometer hand, pero el tiro de Faggiani no tuvo consecuencias.

A renglón seguido, Omar interceptó un pase de Sosa a Cristini, apoyando a Peucelle que la cedió a Scopelli, pero intervino Conti rechazando parcialmente, sin poder evitar que tomara la pelota Volante, el cual ensayó un tiro al arco rosarino con mala puntería.

El mismo Volante incurrió después en foul contra Sosa, ejecutando el tiro Conti, que envió la pelota sobre la va-

#### El primer tanto

Un minuto después, Bartolucci en posesión de la pelota, avanzó breve trecho, apoyando a Cherro, que combinó matemáticamente con Castro, anulando con medidos pases a Podestá, Faggiani y Cockrane y ya cerca de la valla de Guida, Cherro empujó un violento tiro esquinado que aquél no pudo detener.

A esta altura del juego, el cuadro porteño aclonaba con desenvoltura, superando netamente a su rival y así, reanudado el juego, Evaristo hizo un centro



CUADRO DE LA ASOCIACION AMATEURS ARGENTINA: BOTASSO; OMAR E IRIBARREN; BARTOLUCCI, Volante y Suárez; Peucelle, Scopelli, Castro, Cherro y Evaristo, que se impuso ampliamente en el cotejo con los rosarinos, por la copa Reyna: 6 a 0.



EQUIPO DE LA LIGA ROSARINA: GUIDA; COCHRANE Y CORDONE; PODESTA, FAGGIANI Y CONTI, Peruch, Cristini, Sosa, Beltramini y López, que perdió ayer por un elevada score frente al cuadro porteño.

(Continúa en la 9a. página)









# RADIOTELEFONIA



## Las oscilaciones eléctricas

Su naturaleza—Experiencias realizadas

Las experiencias que se han hecho después, sin duda porque no dieron aquéllas los resultados que se esperaban, encaminándose por otros caminos, decidiéndose casi todos los experimentadores, desde Preece hasta Marconi, a poner a contribución los fenómenos de las oscilaciones eléctricas, estudiadas ya hace más de quince años por el gran físico Hertz. Así, pues, antes de hablar de las aplicaciones que se han hecho aprovechando las experiencias mencionadas, será conveniente decir algo de estas oscilaciones, para lo cual nos serviremos de la explicación que ha hecho de tan interesante fenómeno el sabio ruso Popoff, de cuyos trabajos sobre telegrafía sin hilos nos habremos de ocupar también después, y será siempre mejor que si lo hiciésemos por nuestra propia cuenta.

Consideremos una oscilación cualquiera, no eléctrica, empieza diciendo Popoff, por ejemplo, la oscilación de un péndulo. Si lo levantamos hacia uno cualquiera de sus lados, haciéndole perder su estado de equilibrio, le comunicamos una energía potencial, que al caer y comenzar a moverse el péndulo se transforma gradualmente en energía cinética; cuando el péndulo empieza a subir por sí solo hacia el otro lado, la energía cinética se transforma de nuevo en energía potencial, y así sucesivamente. ¿Cuáles son las circunstancias que favorecen o que tienen tendencia a acortar la duración del fenómeno? Es evidente que la cantidad de energía original, esto es, la altura hasta que levantamos el péndulo determinando su movimiento oscilatorio, como también el tamaño de este mismo péndulo, representando aquí un papel principalísimo. A fin de que las oscilaciones duren todo lo más y con mayor fuerza posible, es necesario en primer lugar que los obstáculos opuestos a su movimiento sean lo más insignificantes que se pueda, a ser posible que el péndulo se mueva en el vacío, y que el roce o frotamiento en el punto de apoyo haya sido reducido a su menor expresión. Las circunstancias que apuntamos son las que acompañan a toda oscilación, sin excepciones, y cualquiera que sea el movimiento que queramos considerar. Vamos a ver, ahora mismo, cómo todo lo que dejamos dicho se aplica igualmente a las oscilaciones de carácter eléctrico.

Primero, ¿c. lo haremos para transformar, con los fenómenos eléctricos, lo que es energía potencial en energía cinética? Dos cuerpos, cargados el uno de electricidad positiva, y el otro de electricidad negativa, conservarán entera su carga mientras estén el uno del otro completamente aislados, y diremos entonces que poseen electricidad en forma de energía potencial. Pero si unimos estos dos cuerpos por medio de un conductor rectilíneo, estableceremos una corriente eléctrica, dando lugar a una clase especial de energía cinética.

Para nuestra experiencia figurémonos ahora que tomamos dos esferas de igual tamaño, cargadas en la forma que he-

mos indicado, y unidas por un conductor rectilíneo interrumpido. En este caso se establecerá la corriente desde el punto en que las esferas hayan alcanzado la diferencia de potencial que es necesaria para vencer la resistencia del aislador que separa los dos extremos del conductor interrumpido. Mientras no es vencida la resistencia del aislador — el espacio que separa los dos extremos del conductor — no se producirá la descarga y la electricidad seguirá acumulándose en las esferas en forma de energía potencial; pero cuando llegue a producirse la descarga, la corriente que se forma establece alrededor del conductor rectilíneo un campo magnético, cuyas líneas de alcance disponense en forma de campo magnético que carga otra vez las esferas, aunque en dirección opuesta a la carga primera. Y este vaivén, este movimiento, lo mismo que en el péndulo, se irá produciendo indefinidamente, pero de vamos brillar la chispa eléctrica, pental suerte, que en el instante en que den habersa producido hasta millares de estas oscilaciones.

Sigamos la demostración. En el péndulo vemos que sus oscilaciones van perdiendo fuerza paulatinamente hasta que volverá a su primitivo estado de equilibrio. Lo mismo sucedería en el aparato eléctrico que hemos descrito, pues cada vez será menor la producción de energía potencial. Para que esto no suceda y sus oscilaciones sean constantes, colocáremos en las extremidades del conductor otras dos esferas cuya capacidad eléctrica sea considerable. Para que sea grande la provisión de energía, es preciso producir una gran diferencia de potencial, y para que la descarga oscilante producida por la transformación sucesiva de la energía se prolongue con igual fuerza, es preciso que las pérdidas secundarias de energía sean todo lo pequeñas posible. En efecto, cada vez que la corriente pasa por el conductor, una parte de la energía se transforma en calor, por lo cual hácese indispensable que el conductor presente la menor resistencia posible.

Tampoco conviene que tenga la chispa eléctrica mucha extensión, pues por ella se puede perder gran cantidad de fuerza. Además, para almacenar mucha cantidad de energía potencial, podemos aumentar la duración de la interrupción durante la cual prodúcese la descarga; pero puede suceder, si llegamos a ciertos límites en esta interrupción, que ya no se produzca la descarga oscilatoria.

Después de varios experimentos hechos con este aparato, se ha podido demostrar que estas oscilaciones u ondas eléctricas son de muy corto período, como que uno de los experimentadores ha afirmado que se podía llegar a producir hasta 50.000 millones de oscilaciones por segundo. Muy elevada parece esta cifra, pero la podemos admitir sin ninguna dificultad, pues sabemos que la rapidez de las vibraciones luminosas es todavía mucho mayor, como se estiman en 500 trillones las que se producen por segundo.

### COLABORACIONES

## Circuito de largo alcance y selectividad

Por F. LACONCA

Los aficionados a la radiotelefonía conocen, por experiencia, las grandes dificultades con que se tropieza en la actualidad para escuchar una buena audición. Las tan molestas interferencias, originadas por las estaciones ya numerosas, y cada día más potentes señalan al radioescucha la importancia preeminente que tiene la selectividad en el funcionamiento de un circuito.

Claro está que nos referimos a aquellos que por razones diversas no poseen aparatos de varias válvulas y de construcción esmerada por algún especialista en esta notable aplicación de la ciencia. Por otra parte, muchos de los buenos aparatos que se ofrecen por ahí, en con el objeto de reducir lo más posible su costo.

Como puede observarse en la figura n.º 1 consta el circuito de 4 audiciones en total, los cuales se desempeñan del siguiente modo:

- 1º amplificador de alta frecuencia sintonizado.
- 2º detector también sintonizado.
- 3º amplificador de audio frecuencia de 1ª etapa.
- 4º Idem. de 2ª etapa.

La sintonía se efectúa por medio de los condensadores C I y C II y el control de la regeneración con el potenciómetro P. (3 controles en total) de modo que solo quedan al alcance del operador

diversas casas del ramo, tienen el inconveniente de poseer numerosos controles, lo cual es causa de dificultades de manejo no siempre salvables, por la mayoría de los aficionados.

Teniendo en cuenta las anteriores consideraciones he proyectado el circuito que líneas más abajo describo y que presenta a la vez que un reducido costo inicial y de mantenimiento las condiciones excepcionales siguientes:

- 1. Selectividad exacta, sin ser crítica.
- 2. Potencia e inmejorable nitidez.
- 3. Constante en su funcionamiento.
- 4. Construcción fácil y manejo simplificado por cuanto solo tiene 3 controles.
- 5. Largo alcance.

Los audíones necesarios son de consumo reducido y pueden además aprovecharse, para su construcción, materiales comunes, de otros aparatos ya existentes

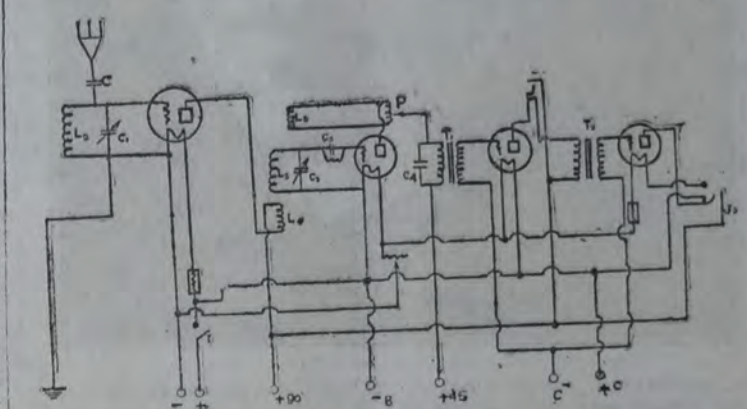
en el frente del aparato, 2 diales micrométricos para sintonía, 1 dial simple para regeneración, los dos jacks de salida J I y J II y el interruptor de filamento I N, pudiéndose hacer una distribución compacta debido a la poca cantidad de elementos.

Han sido suprimido totalmente los reostatos y reemplazados por amperites que pueden ir ubicados en el interior para evitar la complicación derivada de los mismos y por no conceptuarlos necesarios teniendo en cuenta que una vez ajustado todo el circuito no es crítico en su funcionamiento.

La neutralización también ha sido suprimida.

En la construcción de la bobina cuyos detalles publicamos oportunamente es donde se han esmerado todos los detalles a los efectos de que ésta por falta de neutralización no produjera oscilaciones que hubieran restado eficacia al conjunto y producido chillidos desagradables.

En la publicación próxima que prometemos se harán referencias claras sobre la distribución del material, cali-



ESTE ES EL ESQUEMA REPRESENTATIVO DEL CIRCUITO DE gran alcance y selectividad que presenta el experto profesional F. LACONCA. Sus excelentes condiciones de funcionamiento nos lo hacen recomendar especialmente.

### DEFICIENCIAS EN LA RECEPCION

#### Cómo localizarlas

A menudo se presentan ruidos extraños en los aparatos receptores y dificultades para localizarlos, pues las causas pueden ser diversas. Cuando hay un contacto suelto en los teléfonos, se oye un ruido como de cosas que se raspan, y lo mismo pasa cuando las conexiones de la batería "A" son imperfectas.

Algunas veces, la dificultad es causada por acumulación de polvo en las esencias de las lámparas, lo cual provoca un contacto microfónico en los "sockets".

Otro de los ruidos es causado por los deterioros que sufre la batería "B", y se parece al ruido que produce el aceite hirviendo en una sartén puesta al fuego.

#### ESTATICOS?

Para comprobar que los ruidos que se escuchan en un receptor, no son causados por descargas atmosféricas, es conveniente desconectar la antena y la tierra del aparato y verificar si esas perturbaciones persisten.

Manteniendo el circuito de detección desconectado del sistema aéreo, deben revisarse cuidadosamente las conexiones comenzando por las baterías A y B.

Después de haber limpiado las terminales de las lámparas, para que se hagan buen contacto con las láminas del soporte.

Si se utiliza un "plug" para conectar el teléfono, pueden limpiarse las terminales con papel esmeril, hasta que la parte metálica que se introduce en el "calk" presente una superficie brillante.

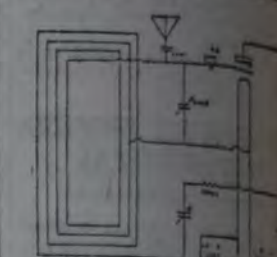
#### COMO PROCEDER CUANDO SE USA AMPLIFICACION

De usarse un receptor de varias etapas de amplificación de baja frecuencia, conviene comprobar si los ruidos provienen de la parte amplificadora del equipo. Para esto, basta con apagar la lámpara detectora. En el caso de que en esta forma los ruidos desaparezcan, el defecto debe buscarse en el circuito detector. Si los inconvenientes persisten

### RESPONDIENDO A LOS LECTORES DE RADIO

Cno. Q. F. Richeda. — Agradecemos sus conceptos sobre los programas "La Vanguardia".

Respecto al circuito que nos envió en la forma que usted le muestra según el esquema puede funcionar



por cuanto es un Hartley. Mis opiniones que no es correcta la sintonización, por cuya razón no la reproducimos en estas columnas.

Conceptuamos que la bobina que usted en el lugar colocado en la bobina algún efecto que benefició al receptor. La finalidad del mismo es dar un paso de corrientes radiométricas a los teléfonos, lo cual no se consigue en la ubicación que usted le da; por el contrario, según la forma que está en el dibujo, se obtendrá un aumento de la resistencia total del cuadro.

J. Serebrinsky. Concedo (K. E. E. E.) Por carta respondimos a su pedido relacionado con las bobinas números 1, 2 y 3 del cuadro de opdas cortas que publicamos en la página anterior. Asimismo le informaremos del diámetro de espiras

con la lámpara detectora apagada, de desconectarse la primera etapa de amplificación, y así sucesivamente hasta localizar el defecto.

Toda esta operación debe hacerse después de haber comprobado que el efecto no está en las baterías de sintonización.

bración y ensayos, de modo de satisfacer el interés de quienes gustan llevar a la práctica la construcción de un aparato semejante.

#### MATERIAL NECESARIO

- 1 panel de ebonita de 18 x 38 cms.
- 1 sub-panel ebonita o madera terciada de 16 x 35 cms.
- 2 diales micrométricos.
- 1 dial simple.
- 1 interruptor de filamento.
- 1 jack doble.
- 1 jack simple con control de filamento.
- 4 socket o portaválvulas.
- 1 potenciómetro de 400 ohms.
- 1 condensador variable de 23 placas.
- 1 " " " " " 17 " "
- 1 " " " " " fijo de grilla con soporte.
- 1 condensador fijo de 901 sin soporte.
- 1 " " " " " resistente de grilla de 4 a 8 megohms.
- 2 enchufes para la antena de cuadro.

2 transformadores de sintonización de buena clase.

- 1 juego de bornas.
- 1 plus.
- 4 amperites de 0.5 amp 1/2 v.
- 40 mts. de alambre media milla aislado con dos capas de papel.
- 5 mts. de alambre 3 décimas de metro con la misma aislación maltado.
- 1 tubo de ebonita, bequilla o tubo de 3 pulgadas de diámetro por 1.50 m. y otro de 3 x 2 pulgadas.

#### ALAMBRE DE CONEXIONES DURAR, S. L.

- Adicionales
- 4 audíones de 4 volts 4/8 m. consumo.
- 1 batería de placa de 90 m. consumo.
- 1 batería de placa grilla de 4 a 8 megohms.
- 3 pilas para filamento.
- 1 alto parlante.

## Cómo instalar la telefonía sin hilos

Elementos de un receptor -- Tipos de antena

La telefonía sin hilos ha adquirido en los últimos años un desarrollo considerable, llegando a apasionar a un gran número de aficionados. Ella se mantiene, por otra parte al alcance de todos los bolsillos, y sumas relativamente pequeñas permiten la propia construcción de un receptor.

El hecho de poseer un aparato radiotelefónico hace posible conocer en horas de descanso informaciones de carácter diverso y de indiscutible utilidad en determinados casos, según las aficiones, oficios y cultura de las personas. Pero, de todas es a los hombres del campo, en particular a quienes la T. S. F. presta los mayores servicios, haciéndoles saber las posibilidades meteorológicas, cuál es el estado del mercado agrícola, las novedades del mundo, conferencias, conciertos, conocimientos científicos, etc.

En la ciudad, la radiotelefonía lleva también una necesidad; allí donde la vida nerviosa agita el ambiente, casi de continuo y le priva de ritmo, aporta servicios ilimitados en forma de distracciones variadas, informaciones culturales, científicas, políticas, en fin, sobre múltiples aspectos de la compleja actividad urbana, más rápidamente en contacto con los ecos del mundo.

#### LA ESTACION RECEPTORA — SU INSTALACION

La estación receptora más simple de instalar es la llamada de galena. Ella presenta la gran ventaja de no requerir el uso de la corriente eléctrica, sea proporcionada por cañerías, pilas o acumuladores, cuyo empleo es siempre costoso. En cambio tiene su principal inconveniente en la sintonización delicada y difícil.

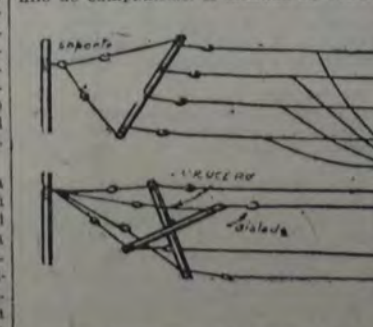
Con todo, proporciona audiciones naturales y buenas.

Un receptor de esta índole consta de: 1o, una antena o "colector de ondas", destinada a recibir, captar las ondas; 2o, de un detector, que rectifica las ondas recibidas por la antena y las amplifica; 3o, de un teléfono de oído que interpreta esas ondas y las transforma en palabras o en música; 4o, de una toma a tierra.

A estos órganos principales se agregan órganos accesorios, tales como bobinas, condensadores, etc., que permiten mejorar la recepción.

rente como ocurre con los habitantes de la Capital, por ejemplo, es posible utilizar una antena de las llamadas "interiores", constituida por un hilo de 30 m. de longitud, tendido en un pasillo o dispuesto en zigzag en el techo de una pieza. Por lo general los amateurs encuentran más práctico constituir un cuadro.

Sobre un tabique de madera, bien orientado, se fijan cuatro clavos de modo de formar un cuadro de 3 a 4 m. de lado, sobre el cual se enrollan 150 a 200 m. de hilo de campanillas. A menudo es ventajoso clavar los clavos detrás de una puerta, lo que permite por la rotación de la hoja orientar convenientemente el cuadro.



TIPOS COMUNES DE ANTENAS QUE PUEDEN CONSTRUIRSE FACILMENTE CON POCO COSTO.

Si la distancia considerada, va de algunos centenares de metros a unos pocos kilómetros, una masa metálica cualquiera, (dintel, balcón, techo de zinc, etc.) puede hacer veces de antena. Los ensayos indicarán cual debe ser el tipo de "colector de ondas" a adoptar.

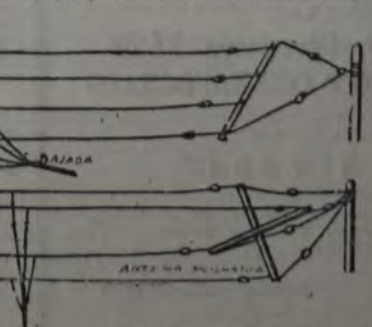
Cuando, caso más general, el aficionado hallase muy lejos de la estación emisora, una antena interior deja de ser suficiente para un aparato a galena. Se impone establecer entonces una antena exterior, empleando al efecto hilo de cobre desnudo, de 2 a 3 mm. de diámetro, o mejor de bronce telegráfico tendido sobre dos soportes.

Para un distancia de 20 a 25 kilómetros, un solo hilo de 50 m. es suficiente. Si la distancia es mayor será indispensable el empleo de más cantidad de metros. Así para 150 kilómetros de la estación es necesario 100 m. de hilo;

a 250 km.; 150 m. ect. De un modo general puede aconsejarse la utilización de la más grande longitud de hilo posible.

Cuando el espacio que se dispone es pequeño o la longitud del hilo a emplear muy grande, se construye una antena de varios hilos.

Por demás, el colector de ondas debe ser perfectamente orientado en la dirección de propagación de las mismas; colocándolo lo más alto posible (10 a 15 m. y bien libre de obstáculos pró-



ANTENA DE CUADRO ADAPTABLE A UNA PUERTA O TABIQUE DE MADERA BIEN ORIENTADO.

ximos por la influencia perjudicial que éstos pueden ejercer. Conviene, de tal guisa evitar la vecindad de grupo de



ANTENA DE CUADRO ADAPTABLE A UNA PUERTA O TABIQUE DE MADERA BIEN ORIENTADO.

### LA RADIOTELEFONIA AL SERVICIO DEL PROGRESO

Así como días atrás nos ocupamos de la radiotelefonía, protestando porque este medio de progreso y civilización fuera utilizado por una entidad reaccionaria a efectos de propalar sus interesadas e inconvenientes teorías ultraradicalistas, con grato placer nos ocupamos hoy para consignar un hecho realmente halagador.

Con motivo de cumplirse el 49º aniversario de la invención de la lámpara incandescente, uno de los últimos domingos, a iniciativa de la Compañía General Electric, se propalaron por todas las broadcastings de esta capital, a diferentes horas, interesantes disertaciones sobre temas estrechamente vinculados a la electricidad.

Entre las conferencias que nos fué dable escuchar, todas ellas muy interesantes, se destacó, a nuestro juicio, la pronunciada por el ingeniero Enrique L. Retto, que versó sobre "Broadcasting y televisión". El director de la broadcasting municipal, en conversación amena y agradable, nos habló de los maravillosos inventos de reciente data, mediante los cuales, quizá en breve tiempo más, nos sería permitido "tomar una entrada para la sala de televisión a efecto de asistir a la realización del acontecimiento que más nos agrade, cualquiera sea el lugar del mundo en que él se realice".

Podemos afirmar que el homenaje rendido al mago de la electricidad, Edison, por la General Electric, fué completo y digno del homenajeado.

Es así como entendemos que ha de usarse el producto de la inteligencia humana: para servir al progreso y a la civilización.

J. Tissot.

Arboles, de masas metálicas (techos de zinc) o de obstáculos naturales, (colinas, ect.) que dañan la recepción.

Cualquiera sea el tipo que se elija, la antena debe aislarse rigurosamente, evitando toda comunicación eléctrica de los hilos con los soportes mediante aisladores de porcelana.

En cuanto al "hilo de bajada" debe ser forrado para eliminar contactos con los muros.

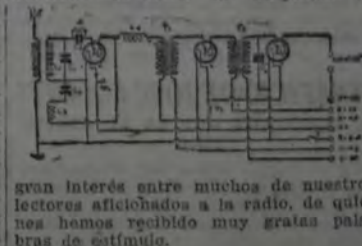
Instalada ya la antena, es necesario pensar en la "toma a tierra". Un grueso hilo desnudo se sacará de un extremo de la bobina y se llevará lo más directamente posible a tierra sirviendo muy bien para realizar esta comunicación una cañería de agua, o de gas como el terreno húmedo, de un jardín de césped, la orilla de un arroyo, etc.

Anatole León.

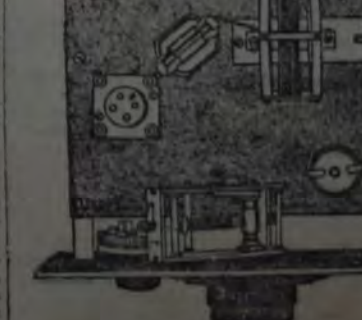
## Receptor de ondas cortas con amplificaciones de baja frecuencia

Distribución de los elementos en el circuito que publicamos en el número 7305

El circuito Wessant, que extractamos del "Radio World" y preparado para obtener recepciones de largas distancias, ha tenido la virtud de despertar un



gran interés entre muchos de nuestros lectores aficionados a la radio, de quienes hemos recibido muy gratas palabras de estímulo.



#### DICCIONARIO RADIOTELEFONICO

CONTRAANTENA. — Una toma a tierra artificial e indirecta que consiste en uno o más alambres extendidos sobre el suelo, pero sin formar contacto eléctrico con tierra. Se coloca generalmente debajo de los hilos de antena. Puede en algunos y determinados casos remplazarse a la tierra con la directa

Complementando aquello que publicamos hoy la distribución de los elementos del mismo para facilitar la construcción. El esquema que acompaña a estas líneas será de utilidad para los buenos aficionados que desearán unido interés por realizar sus aspiraciones beneficiosas.

Destacamos nuevamente la posición de los elementos que ocupan ellos de prolongación de los condensadores variables. Si se desea un efecto de capacidad, se debe el punto de contacto, es decir, la placa de filamento, que éstos se hallan en mejores condiciones.

CORRIENTE CONTINUA. — Una así a la corriente eléctrica que fluye en una sola dirección. En un sistema de corriente continua, la corriente fluye en una sola dirección. La polaridad en esta clase de corriente puede ser positiva o negativa, lo que depende de la forma en que se genera la corriente. En un sistema de corriente continua, la corriente fluye en una sola dirección.











# INDUSTRIA Y COMERCIO

## ADUANA DE LA CAPITAL GIROS Y VENCIMIENTOS

Lista de vapores y fechas de vencimiento del plazo de ocho días que acuerdan las ordenanzas de aduana para la presentación de despachos directos y copia de despachos que comprenden las mercancías llegadas en los siguientes vapores:

Vapores	Llegada	Vencimiento	No. de paquete de descarga	Agencia
Nalia	24	2	6755	Munson
Vigo	24	2	6753	Mala Real
Pen America	24	2	6754	Delfino
Delfino	24	2	6801	América
Cambridge	24	2	6802	Dodero
Sanchez	24	2	6803	Arnold
R. V. Eugenia	24	2	6807	(L) D. N. Maura y Coh
Almanara	24	2	6805	L. D. norte
Biblos	24	2	6833	Van Bokelen
Castro	24	2	6834	Alison Bell
Cabo Quiates	24	2	6835	Sa. dique 4
Katima	24	2	6837	(L) Sa. diq. 4
Kempnerland	24	2	6838	Dodero
West Nilus	24	2	6840	Munson
Bore	24	2	6841	Lampert
Midale	24	2	6842	Nelson
Hg. Laddie	24	2	6843	Van Bokelen
Wastolom con carga	24	2	6844	Munson
Del Comanch	24	2	6845	Turner
Martina	24	2	6846	H. y Horn
Melo	24	2	6847	Houders
Ballala	24	2	6848	Poodts
Cape Transport	24	2	6849	Boyer
Pariser	24	2	6850	Turner
Mont. Agel	24	2	6851	Christophersen
Erzapa	24	2	6852	Arnold
Stad Dordrecht	24	2	6853	Christophersen
Mobile City	24	2	6854	Arnold
Porta	24	2	6855	Christophersen
Bore VIII	24	2	6856	Lampert
Cavour	24	2	6857	Boyer
Valdivia	24	2	6858	Boyer

Vencido este plazo incurrirán en la multa del 2 por ciento que prescriben los artículos 328 y 332 de las mismas ordenanzas.

### GIROS OTORGADOS

#### A LA CARGA

Highland Ladie, dock sud I. Algorah, dársena norte, fondado. Mandy Grange, prórroga, dársena B. Gieslank, Barracas. K. Gustaf Adolf, dique 2, áng. sudeste. Rosendanger, Riachuelo, fondado. City of Los Angeles, dársena norte, sección 1, espera órdenes. Princess, dock sud I. Esiah Monarch, dársena A, de turno. Bédique, dársena A, en turno. Herschel, dársena A, en steon al muelle. Athanasio, dique 1, elevador.

#### A LA DESCARGA

Mont. Agel, dique 4, sección 4, en segunda andana. Odeoba, dique 4, sección 5, en segunda andana. Lovellum doctor sud II.

### GIROS OTORGADOS

#### A LA CARGA

Callandrá, Riachuelo F. C. S. Arantza Mendí, dique 2, cabecera noroeste, espera giro. Royal Transport, dársena sudeste. Harmodius, dique 3, cabecera noroeste, espera giro. Flinders, dique 1, sección 3, en segunda andana. Halm, dique 2, sección 1. Cúme, prórroga, dique 2, este. Segundo, dique 1, sección 2, en segunda andana, espera giro. Emilio, dársena norte, fondado. Avilla, dique 4, sección 7. Chesnam, prórroga, Riachuelo, entre Pinón y Branderen. Katina, dique 2, este. María M., prórroga, dique 1, sección 2. West Nilus, lanchas, dique 1, sección 2. Delambre, prórroga, dique 3, sección 1. Birk, prórroga, dique 4, sección 6. Harndanger, Riachuelo, F. C. S. Edda, dique 2, áng. nordeste. P. Christophersen, dársena norte, sección 1.

#### A LA DESCARGA

7 — Darro, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 18 de octubre. 7 — Aleina, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 22 de octubre.

### NOTICIAS MARITIMAS

#### SERVICIO DE CORRESPONDENCIA

#### SE DISTRIBUIRA:

Noviembre

3 de noviembre — Antonio Delfino, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 14 de octubre.

3 — Estée, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 11 de octubre.

3 — Gotha, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 11 de octubre.

4 — Marquessa, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 14 de octubre.

4 — Vauban, de Norte América y Brasil, con fechas hasta el 13 de octubre.

5 — Alantara, de Europa y Brasil, con fechas hasta el 21 de octubre.

### TRANSPORTE AEROMARITIMO PARA URUGUAY, BRASIL, AFRICA Y EUROPA

(Por avión hasta Natal por vapor de Natal a Puerto Praia, y nuevamente por avión desde este puerto a Tolosa o Intermedios).

#### SALIDA DE AVIONES

Día 25 del corriente, de Buenos Aires (aeródromo General Pacheco). La correspondencia ordinaria será aceptada hasta el día anterior a las 20, y la certificada hasta las 19 en el correo central.

#### ALCANCE DE LOS VAPORES EN VIAJE EN PUERTOS DEL BRASIL

25 — Alcansa en Río de Janeiro el 26 al Voltaire, que sale el 22 para Nueva York, con escalas en Santos el 27, en Río de Janeiro el 28 y llegando a destino el 13 de noviembre.

25 — Alcansa en Río de Janeiro el 26 al Conte Verde, que sale el 23 para Génova, con escalas en Santos el 26, en Río de Janeiro el 27 y llegando a destino el 8 de noviembre.

25 — Alcansa en Río de Janeiro el 26 al Cap Arcona, que sale el 23 para Hamburgo, con escalas en Santos el 26, en Río de Janeiro el 27 y llegando a destino el 5 de noviembre.

#### MOVIMIENTO DE VAPORES

##### Entradas

Francés Córdoba, de Marsella, con pasajeros y carga, en la dársena norte. Francés Mont Aigonal, de Marsella, con carga, en el dique 4.

Argentino Toro, de Paranáguá, con carga, en la dársena. Inglés Harmonides, de Nueva York, con carga, en el dique 4.

Inglés Callandrá, de Tampico, con carga, en la Boca.

##### Salidas

Norteamericano Pan América, de la dársena norte para Nueva York, con pasajeros y carga.

Español Reina Victoria Eugenia, de la dársena norte para Barcelona, con pasajeros y carga.

Inglés Canadian Ranger, de la dársena norte para Montreal, con carga.

##### Esperados hoy

Alemán Antonio Delfino, de Hamburgo, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

##### A salir hoy

Alemán Baden, de la dársena norte para Hamburgo, con pasajeros y carga.

#### SITUACION DE LOS PAQUETES

##### Mala Real inglesa

Arlanza, en Southampton. Alcántara, salió el 18 de Southampton para ésta, el 21 de Lisboa. Andes, salió de Southampton para ésta, el 29 de Lisboa.

##### Antarica, en Southampton.

Desaño, en Liverpool. Deseado, salió el 27 de Liverpool para ésta.

##### Almanara, salió el 31 de ésta para Southampton.

Darro, en viaje de Liverpool para ésta, nova y el 13 de Río de Janeiro.

##### Transatlántica Española

Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona. Reina Victoria Eugenia, salió el 10, de ésta para Barcelona.

##### Navigazione Italiana

Dullio, salió el 29 de ésta para Génova. Angustus, en Génova. Ambraglio Reito, en Génova. Hugo Stinnes, en Hamburgo.

##### Holm, en el puerto.

General Belgrano, salió el 31 de Hamburgo para ésta.

General Mitre, salió el 17 de ésta para Hamburgo, el 22 de Santos.

##### Línea Nelema

Highland Glen, en Londres. Highland Loch, en Liverpool. Highland Piper, salió el 23 de La Plata para Liverpool.

### LOS PRECIOS

#### MERCADO DE HACIENDAS

##### Liniere (Vacunos)

Entrada de ayer, 421 cabezas, clasificadas así: novillos, 1.540; vacas, 2.345; terneros, 1.000; buyas, 4.

Clasificaciones y precios por kilo en peso vivo: Novillos esp. chilled beef, de 0.25 a 0.30; id. vd. para congelar, de 0.25 a 0.28; id. vd. para consumo, de 0.25 a 0.28; id. generales para consumo, de 0.25 a 0.28; novillos esp. y exp., de 0.30 a 0.35; id. n. n. id., de 0.25 a 0.28; id. generales id., de 0.25 a 0.28; vacas esp. y exp. id., de 0.25 a 0.28; id. pesadas de gran id., de 0.21 a 0.22; id. fiacas y de conserva, de 0.14 a 0.15; vaquillonas esp., de 0.25 a 0.30; id. gord. id., de 0.25 a 0.28; id. generales id., de 0.24 a 0.26; terneros esp. id., de 0.27 a 0.40; id. gord. id., de 0.23 a 0.25; id. generales id., de 0.27 a 0.40; id. gord. id., de 0.23 a 0.25; id. generales id., de 0.27 a 0.40.

##### Liniere (Porcinos)

Entrada, 735 cerdos. Precios corrientes por kilo en peso vivo: Capones esp., de 1.20 a 1.30 kilos, de 0.15 a 0.16; id. meistas, de 50 a 110 kilos, de 0.12 a 0.14; livianos y media gordura, de 0.35 a 0.41; pesados, consumo, 130 kilos y arriba, de 0.41 a 0.45; fiacas e inverna, de 0.28 a 0.35.

##### Matanza (Laneros)

Entrada, 10,809 animales ovinos; existencia anterior, 1,068.

Precios corrientes por cabeza: Capones pesados, de consumo, de 13.50 a 15; id. livianos gordos para frigorífico, de 12.70 a 17; id. fiacos y de conserva, de 10.20 a 11.80; ovelas pesadas esp., de 14.20 a 23.80; id. livianas gordas, de 11 a 12.60; corderos exp., de 13 a 13.80; id. esp. fco., de 10 a 12.60; id. generales de fco., de 3 a 10.50; id. para mataderos, de 6.10 a 7.

#### MERCADO GENERAL DE HACIENDA DE AVELLANEDA

##### Entrada, 1.21 lanaras.

Precios por cabeza: Capones livianos, gordos de frigorífico, a 13.80; borregos generales de frigorífico, de 9.20 a 9.30.

##### Highland Pride, salió el 9 de La Plata para Liverpool.

Highland Laddie, saldrá el 5 de La Plata para Liverpool.

Highland Rover, salió el 23 de La Plata para Liverpool.

Lloyd Reaz Holandés—Gébra, salió el 11 de ésta para Amsterdam, el 19 de Río de Janeiro y el 19 de Dálar, el 30 de Lisboa.

Zoelandia, salió el 25 de ésta para Amsterdam.

Francia, salió el 17 de Amsterdam para ésta.

Flandria, salió el 31 de Amsterdam para ésta.

Lloyd Sabau—P. Maria, salió el 25 de ésta para Génova.

Príncipe di Udine, en Génova. Princesa Giovanna, en el puerto. Conte Verde, salió el 23 a las 24 de ésta para Génova, el 27 de Río de Janeiro.

Conte Rosso, salió el 25 de Génova para ésta, con 1,113 pasajeros.

Lampert y Holt—Vauban, salió el 13 de Nueva York para ésta, el 30 de Río de Janeiro.

Voltaire, salió el 23 de ésta para Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

Principia Triestina—Belvedere, salió el 31 de ésta para Trieste.

Atlanta, saldrá el 19 de Trieste para ésta.

Maria Washington, salió el 6 de ésta para Trieste.

Mensajerías Marítimas—Aurigny, salió el 5 de La Plata para Hamburgo.

Masella, en viaje de ésta para Burdeos.

Aleina, en viaje de Génova para ésta, en operado el 3 de Río de Janeiro.

Atendosa, en Génova.

Mosella, en Hamburgo.

Florida, salió el 16 de ésta para Génova.

Ermosa, en Hamburgo.

Eubee, en viaje de Hamburgo para ésta, salió el 23 de Río de Janeiro.

Valdivia, en el puerto.

Intotia, salió el 25 de ésta para Burdeos.

#### Compañías Hamburguesas

Cap Norte, en Hamburgo. Antonio Delfino, salió el 11 de Hamburgo para ésta, el 27 de Río de Janeiro.

Cap Polonia, salió el 27 de Hamburgo para ésta.

Berlin, salió el 17 de Hamburgo para ésta y el 22 de La Coruña.

Monte Sarmiento, salió el 19 de ésta para Hamburgo, el 25 de Santos.

Monte Olivia, salió el 21 de ésta para Hamburgo.

Baden, en el puerto.

Cap Arcona, salió el 23 de ésta a las 24 de ésta para Hamburgo.

Lloyd Norte Alemán—Weser, salió el 21 de ésta para Bremen, el 30 de Bremen para ésta y el 14 de Funchal.

Werra, salió el 3 de octubre de ésta para Bremen, el 25 de Lisboa.

Madrid, en Bremen. Sierra Morena, salió el 10 de ésta para Bremen.

Sierra Ventana, salió el 20 de Bremen para ésta, el 25 de Lisboa.

Munson Line—América Legión, en Nueva York. Pan América, salió el 10, de ésta para Nueva York. Southern Cross, salió el 18 de ésta para Nueva York.

## DISCOS NOVEDADES

EN TODAS LAS MARCAS  
NACIONAL, COLUMBIA, ELECTRA y VICTOR

Damos en cambio de figuritas de los cigarrillos "43" y "NOBLESSE"

### COMPOSTURAS

Gramófonos-Victrolas-Membranas "Ward", MECANICO EXPERTO

'CASA CHICA' de A. Ward, Salta 674-676 BUENOS AIRES U. T. 7609 Mayo

## PROFESIONALES

### MEDICOS

#### SECRETAS-PIEL

Tratamiento de la bienorragia, aviriosis, impotencia, PIEL: eczema, psoriasis, etc. con su específico DERMIFRAL. — Abonos acrómicos. Clínica Doctor CANTARELL LAVALLE 922 — De 15 a 20 horas.

#### Dr. Adolfo Dickmann

CIRUJANO DENTISTA  
Callao 225, 26 piso, U. T. 44 Juncal 5795. — Consultas: de 14 a 18 horas, todos los días hábiles.

#### Dr. Enrique Dickmann

Enfermedades internas, nefrosis y nefritis  
Salta 221, de 13 a 16 horas, U. T. Mayo 1311

#### Dr. Enrique Mouchet

MEDICO  
Enfermedades internas, nerviosas y avariadas. Profesor de la Universidad. Pasteur 532, U. T. 47 Cuyo 5119, Consultas: martes, jueves y sábados, de 14 a 16.

### DENTISTAS

#### Dr. Enrique Dickmann

Enfermedades internas, nefrosis y nefritis  
Salta 221, de 13 a 16 horas, U. T. Mayo 1311

#### Dr. Enrique Mouchet

MEDICO  
Enfermedades internas, nerviosas y avariadas. Profesor de la Universidad. Pasteur 532, U. T. 47 Cuyo 5119, Consultas: martes, jueves y sábados, de 14 a 16.

#### Dr. Enrique Dickmann

Enfermedades internas, nefrosis y nefritis  
Salta 221, de 13 a 16 horas, U. T. Mayo 1311

#### Dr. Enrique Mouchet

MEDICO  
Enfermedades internas, nerviosas y avariadas. Profesor de la Universidad. Pasteur 532, U. T. 47 Cuyo 5119, Consultas: martes, jueves y sábados, de 14 a 16.

### CLINICAS DENTALES MODERNAS

DE —

#### JOSE S. GUESTRINO

CIRUJANO DENTISTA  
CORRIENTES 4315  
De 9 a 11 y de 18 a 20 y

#### CORRIENTES 1211

De 14 a 16  
Precios sumamente módicos para los lectores de "La Vanguardia"

### CLINICA DENTAL POPULAR DEL CIRUJANO DENTISTA

#### J. M. SOSA

EXTRACCIONES SIN DOLOR y todos los demás trabajos dentarios en general. — Taller mecánico en la casa. Trabajo esmerado y precios módicos. Horario: de 9 a 12 y de 14 a 20. Calle PATRICIOS 321, esquina Diamante U. T. 21 Barracas 2199

#### Dr. Juan Cherikoff

Dentista cirujano del Hospital Alvear. — Consultas, de 14 a 19. — SARMIENTO 1616 en Talieres, F. C. S. Pavón 5153, de 9 a 12

## REMATES

### F. Astoul Bonorino

JUDICIAL EN HAEDO — CASITA calle Guido Spano entre Entre Ríos y San Juan, lote 4, manzana 25. Mide 3 de frente al norte por 41.01 de fondo. Consta de 4 habitaciones, piso plano de tea, luz eléctrica, cocina y dependencias de madera, árboles frutales, etc. Base, \$ 3.000 moneda nacional. Orden Juan doctor G. Tobal, secretario. H. Pinto. Juicio Juan Olivieri con Tosti Rosario. El domingo 11 de noviembre, a las 15, en la misma, 8 por ciento a cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. — Planos en Sucursal Morán y en Cangallo 466. — F. Astoul Bonorino. — Doctor Hugo Pinto, secretario. VIIIIL

## CHAPAS

MEDALLAS, ESTAMPADOS Grabados y sellos de goma. Placas de bronce, chapas esmaltadas, grabados y numerados. — SAENZ LINA 155 — U. T. 6512 Rivadavia. P. BARRERO — Buenos Aires. Número de calle barato

## Aux Charpentiers

MEXICO 1302

CASA ESPECIAL EN ROPA PARA TRABAJO Y PARA EL CAMPO

FUNDADA EN AÑO 1888



### EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor Juez en lo civil doctor N. González Iramain, secretario del autoritar, hábase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ENRIQUETA CORTI de TRADUCCI, — Buenos Aires, octubre diez de 1928. — Doctor Rafael Caputo, secretario. VIIIIL

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Argentino G. Barragüero, ha dispuesto en este, háme y emplase por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA GERONIMA BADA-RACCO de MANCINELLI, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante el juzgado a su cargo número 9 y secretario del que suscribe número 51, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 19 de 1928. — Doctor Carlos F. Degroot, secretario. VIIIIL

Por disposición del señor Juez de la instancia en lo civil doctor Mariano Grandoli (Juzgado 5, secretario 29), hábase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HILARIO ASTORGANO, — Buenos Aires, 18 de octubre de 1928. — Manuel A. Goffi, secretario. VIIIIL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor Mariano Grandoli (Juzgado 5, secretario 29), hábase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HILARIO ASTORGANO, — Buenos Aires, 18 de octubre de 1928. — Manuel A. Goffi, secretario. VIIIIL

### CASTELLANOS y SOSA

DESCHACHANTES DE ADUANA  
BELGRANO 744  
Cooperativa Telefónica 2422 Central  
Unión Telefónica 33 Mayo 5842

## NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE

# GUARDAPOLVOS

para Oficinas, Peluquerías, Puestos, etc.



20176 20179

En brin lavable especial, blanco, gris y de color, a \$ 12.—, 11.—, 8.50, 8.—, 7.50 y ..... \$ 7.—

# Poveda

CALLAO esq. CANGALLO  
Acoso DEFENSA 518 - Buenos Aires  
U. T. 38. Mayo. 2058-2059

### COMPANIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

Provedora de Energía Eléctrica a la Ciudad de Buenos Aires

El que desee conocer las más recientes aplicaciones de la electricidad puede visitar nuestra Exposición, adonde se le mostrarán los más modernos aparatos para la utilización de la energía eléctrica, tanto en el campo de la industria como en las aplicaciones domésticas.

651 - CORRIENTES - 659  
Unión Telefónica 31 Retiro 3401  
Cooperativa Telefónica 1357 y 2534 Central  
SUCURSAL AVELLANEDA  
Avenida Mitre 955, U. T. 7311 Avellaneda.

### GRABADOS, SELLOS DE GOMA e IMPRENTA ENRIQUE BARÉS

Chapas grabadas, Numeradores  
Esmaltados, Ficheros  
para Pósteras, Hojas sueltas, Portaditas

537 VICTORIA - SARMIENTO 825  
U. T. 33 Av. 3322 U. T. 33 Luz 1091  
BUENOS AIRES  
SIDANES CATALOGOS

### Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4  
" " " " " " " " 7

SE DA VUELTA A  
TRAJES Y SOBRETODOS  
VICTORIA 942  
U. T. 38 MAYO 4775

### TALLER DE RELOJERIA

Se garantiza el trabajo y se hace con  
SANTA FE 1462 — JUAN BINAONI



